# LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

NUM. 19.404.—MIERCOLES 27 DE AGOSTO DE 1924. | DIARIO DE INFORMACIÓN | AÑO XLVII.—: OFICINAS, CALLE DE MIÑANA, 7 Y 9.


## Mitos, héroes y pueblos

¿Dónde está la fuerza originaria que mueve a los pueblos? ¿Qué es lo que inspira las obras de un pueblo en la Historia? Los hechos y las instituciones sociales, ¿de dónde nacen y de quién son creación?

De la predestinación que poderes extrahumanos fijan para cada pueblo, contesta el fatalismo mitológico.

Del profeta, del héroe, del caudillo, dice el individualismo cerradamente personalista y superhumano.

De la masa y del alma colectiva, afirma la concepción humanista y comunitativa.

Tres contestaciones que se disputan la interpretación de la Historia, cuando actúan como teorías; que rigen las acciones humanas cuando operan como creencias.

Y no se crea que estamos teorizando sobre un tema abstracto y de pura filosofía. Es un tema concreto de todos los tiempos y de todos los lugares; que lo mismo puede aplicarse para definir la revolución inglesa, que la revolución italo-fascista.

Meditemos.

Los pueblos teocráticos y guerreros del antiguo Oriente, todo lo esperaban de sus divinidades. El origen de toda fortuna, el destino, no sale del hombre; se le dicta al hombre. Los augures buscan en las entrañas palpitantes de los animales sacrificados la revelación de lo porvenir, como trasunto de la voluntad divina. Nabucodonosor adora a Baal, y cuando destruye el ídolo es para suplantarle creyéndose Dios él mismo; no le niega, le sustituye. Los dioses mandan. Hasta el ingenioso artífice que esculpió el bajorrelieve mural en Asiria no podía poner en él su nombre; no es nadie. El ídolo lo es todo. La obra de un caudillo es favor de los dioses que adora.

¿En qué se diferencian de estas creencias aquellas otras de nuestros días, que inducen a algunos hombres a asociar a la Divinidad a sus negocios privados, a los santos en la marcha de los noviazgos, a todas las potencias celestiales en la resolución de los intereses políticos, unas veces odiando y otras queriendo?

Enseña el Evangelista que el Padre que está en los cielos "hace que su sol salga sobre malos y buenos y llueva sobre justos e injustos". (San Mateo, op. 5, ver. 45.) La firme concepción cristiana nos enseña que tales parcialidades, deseadas por los mitologistas, van en contra de la misma idea de la Divinidad. Y la Filosofía ya hace tiempo que se burló de la Mitología y de sus favores privados.

No son los dioses los que hacen la Historia, son los elegidos, unas cuantas cabezas, es un hombre: el héroe. Así habla Carlyle.

Aunque los tiempos estén preparados para una cosa, si no aparece el caudillo, el hecho no se realiza. El pueblo es una masa inerte sin el héroe.

La teoría es tentadora, pues inmediatamente surge en la memoria el recuerdo de la imagen de los grandes definidores, de los profetas, de los caudillos, de los conductores de masas y escultores de pueblos, que han impreso la cifra de su nombre en grandes gestas. Richelieu, Lutero, Bolivar, Cavour, Gandhi... ¿No hicieron una gran obra personal?

Cierto que la hicieron, pero estos hombres son retoños del tronco popular y con savia popular vivieron. No *crearon, modelaron* la materia que representa el pueblo; fué su obra una cooperación.

En cambio recordemos a Rienzi. Fué héroe entre los héroes, pudo escalar un Trono, coronarse Rey de Roma; fué guerrero, orador clásico, bebió en las fuentes purísimas de la tradición romana y con toda su grandeza se ahogó en el pueblo vil de su tiempo. Rienzi no pudo crear con su palabra como Jehová. Tenía que hundirse en la cenagosa Roma popular, en aquella plebe ruin apalancada por aventureros provenzales y alemanes, como se hundieron los Borgias acariciando el sueño de la reedificación de Italia bajo el cetro romano. El pueblo que necesitaron tales héroes tardó siglos en formarse: el pueblo de la unificación de Italia en el siglo XIX con Cavour y Víctor Manuel.

No, no son solo los héroes. Menguada esperanza la del pueblo que espere al Mesías, antiguo o moderno, que le traiga la felicidad, y desgraciado del que se lanza llevado de su fervor apostólico a predicar anunciaciones del bien sin tantear el alma popular. Aquél puede esperar sentado, y éste caer oscilando entre la tragedia y el ridículo.

En la Historia se realiza la integración de muchos factores; no es obra de una sola mano. De la gran masa de protoplasma viviente, que es el pueblo en toda nación, se escinden clases sociales e individuos, llevando todos las cualidades fundamentales de la raza y el tono espiritual del momento histórico. De su seno surgen los sacerdotes, los soldados, los comerciantes, los obreros, los maestros, que serán buenos o serán malos, según sea el pueblo. Raras veces se forman grupos aisladamente sanos en el cuerpo colectivo de los pueblos decadentes; no coexiste en un mismo cuerpo la vida y la muerte por mucho tiempo. Las apariciones esporádicas fuertes en la masa nacional degenerada, son fuegos fátuos, que ni alumbran ni dan calor. Pero aun en el caso de producirse tales excepciones, la masa entera anula todo movimiento individual contrario y gravita hacia el foco que busca su propia naturaleza. Cuando se dice que cada pueblo tiene el Gobierno que se merece, se comete una gran equivocación si se interpreta tal pensamiento en el sentido de que como manifestación de una justicia retributiva o como expiación de propias faltas, los pueblos reciben su Gobierno: lógica y sociológicamente interpretado, quiere decir sencillamente que cada pueblo tiene el Gobierno que él mismo se dá, el que le corresponde. No importa que en un estado social tiránico no se produzca el Gobierno despótico por votación: tal pueblo se dá ese Gobierno porque lo consiente.

El error de Costa consistió en creer que el caciquismo era una creación centralista y un efecto político de las oligarquías. El caciquismo surgía de la entraña popular con tanta seguridad como otra costumbre cualquiera.

Tolstoy define en una sola frase el origen social de todo bien y de todo mal. "La salud está en vosotros", dice. Las cárceles, las murallas, los conventos, no surgen por sí solos, sino de las manos de los hombres, mandadas por sus conciencias. No hay que invocar, pues, la salud, que puede brotar de las grutas espirituales, del alma colectiva de la nación. Propio de pueblos cansinos, ignorantes o cobardes es impetrar milagros que resuelvan los problemas que las inteligencias o las voluntades del pueblo deben solucionar. El concepto revolucionario que solo ve en los medios materiales el instrumento de toda rebelión, es un error. La revolución tiene un proceso de trasformación espiritual anterior, sin el cual la llamada revolución no es sino simple perturbación material, violencia pura o matanza, que en nada se diferencia de un sacrificio de reses.

Acostumbrados a demandar el agua del cielo, convierten muchos la piadosa rogativa en procedimiento para todos los fines de la vida, olvidando que la justicia divina asiste cuando los humanos comienzan con su propio trabajo a hacer justicia consigo mismos. Esa justicia se nos dá por añadidura cuando empezamos nosotros por ser justos, y ser justo significa el cumplimiento total de los deberes humanos: de los deberes privados y de los deberes cívicos; el ser buenos e inteligentes, hacendosos, valerosos, puros; no temer el destierro ni el cadalso cuando se ama un ideal; no cooperar con el mal ni resistirle... Y todo eso está en potencia en el alma colectiva, cuya fuente de salud de ella misma ha de brotar, y no de los mitos ni de héroes imaginarios, que todos huyeron ya muy lejos de los hombres cuando fué destruido el Walhalla, como nos enseña el símbolo de la Mitología germánica.

VICENTE GAY

## En el Gobierno civil

El señor Peiro ha confirmado a los periodistas la noticia de que esta tarde marchará a La Encina para recibir al general Gobernador señor García Trejo y acompañarle en su visita a Onteniente, el jefe de la Comandancia de la Guardia civil señor Salamero y el secretario particular comandante señor Fournies.

—

Según nos ha manifestado el señor Peiro, el subsecretario de la Gobernación le ha trasmitido el siguiente telegrama del subsecretario de la Gobernación:

"Como ampliación a mi telegrama de 13 de julio último referente a obreros españoles que tratan de ir a trabajar al mediodía de Francia, participo a vuecencia que el Gobierno de dicha nación estima perjudicial que nuestros obreros vayan al Herault y el Gard, e interesa se impida el embarque de los mismos con destino a Cette, indicando que sería muy útil y conveniente que se dirijan a los otros departamentos vinícolas, pudiendo, los obreros que quieran, contratarse para las vendimias en la Gironda, dirigirse al Bureau d' Inmigration de Perpignan (Pyrinées orientales).

Encarezco a vuecencia haga llegar a conocimiento obreros las indicaciones pertinentes, a fin de evitarles los perjuicios que de no atenerse a ellos podrán originárseles."

## Delegación de Hacienda

El Delegado de Hacienda ha señalado para mañana los siguientes pagos:

Don Tomás Jiménez, 59.264'89 pesetas; don Gregorio Sánchez, 62.073; don Angel Guerras, 27.895'19; don Federico Barber, 47.603'25; don Juan Felip, 1.191'73; don Mariano Romero, 17.036'20; don Antonio Cuillem, 435.014'01; don Enrique Celador, 45.638'80; don Serapio Collar, 32.185'27; don José Mateo, 3.461'10; don Luis Soler, 46.346'69; don Juan Bernal, 10.213'17; don Angel Martín, 477'53; don Luis Uriondo 624'26; don Aurelio Delgado, 68'42; don Antonio Casales, 82'33; don Pedro Guilléu, 60.703'44; don Diego Feria, 2.923'14; D. José Franco, 56.323'20; don Antonio Puertas, 24.625'18; don Francisco Romero, 69.629; don Carlos Gracián, 79.158; don Manuel Monfort, 39.698'32; don Joaquín Arándiga, 61.889'04; don Ricardo Pérez, 77.401'14; director del Sanatorio de la Malvarrosa, 12.350; habilitado quinto tercio Guardia civil, 4.806'47; don Antonio Camps, 1.659; don Cecilio Sánchez, 408'93; señores Martí y Muñoz, 6.195'96; señores Harker y Badía, 6.214'80; don José Asensi, 2.579'71; don José Almenar, 50; don Francisco Claver, 50, y don José Perpiñán, 50.

—

El Delegado de Hacienda, señor Vázquez, ha estado hoy en el Ayuntamiento a devolver la visita que le hizo en el día de ayer el Alcalde accidental señor Oliag.

## La Radiotelefonía

Programa de los conciertos organizados por la Radio-Ibérica para el día 27 de agosto de 1924:

A las 10'30, "Quinteto España" concierto de música varia.

Bolero de "Doña Francisquita", Vives; Danza primera de Granados; "Granero", pasodoble, Ubeda.

A las 11, "Radiotelefonía y radio telegrafía en la mar", conferencia por el ilustre comisario de Marina y académico de la H. A. de B. A., don José Martínez Ayala.

A las 11'20, los célebres cantantes señores Vara de Rueda y Uribarri, cantarán:

"El caballero de la rosa", de Strauss, y el "Hotel de los enamorados", de Luna, escrito exprofeso para el tenor señor Vara de Rueda.

El señor Uribarri (barítono), "La Bejarana", de Alonso; "Los Gavilanes", de Guerrero y a petición, "Desde ese día", de Prudencio Muñoz.

A las 11'45, concierto de arpa por la notable señorita Adela Espallargas.

"Leyenda Valaca", Graba; "Malia" (arpa sola), Lebano; "Viva Navarra" (jota), Larregla.

A las 12, segunda parte del "Quinteto España".

"La verbena de la Paloma", Bretón; "Las Verónicas", Vives.


En cuarta plana
El mercader de brillantes

Anuncie usted en
La Correspondencia de Valencia


## Crónica internacional

### La presidencia de los Estados Unidos

La posibilidad de que La Follette consiga reunir en las elecciones presidenciales de noviembre suficiente número de votos para evitar que ninguno de los dos otros candidatos, el republicano Coolidge y el demócrata Davis obtengan la mayoría necesaria, da a las personalidades de los candidatos a la presidencia una importancia excepcional.

Generalmente, en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos, los nombres y las personas de los candidatos a la vicepresidencia pasan casi inadvertidos. La remota posibilidad de su acceso a la presidencia, por muerte del presidente electo dentro de su plazo presidencial, (caso Roosevelt y Coolidge), no consigue excitar el interés de la masa ciudadana.

Ahora el caso es muy diferente. Además de la notoria personalidad de los candidatos a la vicepresidencia, existe una posibilidad nada remota de que ocupen la presidencia, sin que mueran los candidatos a este alto cargo.

Según las cláusulas constitucionales relativas a la elección de presidente, si ninguno de los candidatos a la presidencia alcanza una mayoría de los votos electorales, la elección del presidente pasa a la Cámara de Representantes, y la de vicepresidente al Senado. Si la situación de los partidos en la Cámara de Representantes no permitiese que ninguno de los candidatos consiguiese tampoco la mayoría necesaria, el vicepresidente quedaría convertido automáticamente en presidente de la República por el período que empieza el 4 de marzo de 1925.

Y este vicepresidente, convertido en presidente, sería el candidato demócrata o el candidato republicano, según quisiera el Senado a la hora decisiva.

El candidato democrático es, como ya saben nuestros lectores, mister Charles W. Byran, Gobernador de Nebraska y hermano del famoso Mr. William Jennings Byran, primer secretario de Estado de mister Woodrou Wilson.

Y el candidato republicano es el general Dawes, el nombre del cual ha tenido resonancias universales como a presidente de la Comisión de Técnicos que ha producido el informe aceptado hace poco en la Conferencia de Londres para la resolución definitiva del asunto de las reparaciones y la reconstitución económica de Europa.

Esta vez, los candidatos a la vicepresidencia de los Estados Unidos compartirán con los candidatos a la presidencia la atención y el interés público, y las declaraciones y los discursos de Byran o Dawes serán tan comentados y discutidos como los de Davis o Coolidge.

Joaquín PELLICENA CAMACHO

## Los poseedores de marcos

Aprobado en el Gobierno civil el reglamento por que ha de regirse la Asociación para la defensa de los poseedores de marcos en la región valenciana, dicha entidad ha quedado legalmente constituida en el domicilio de Unión Gremial, Embajador Vich, 9, bajo la actuación de la siguiente junta directiva:

Presidente, don R. Martínez Navarro; vicepresidente, don Carlos H. de Alba; secretario, don Joaquín Gámir León; vicesecretario, don Juan Pascual Mateu; tesorero, don Manuel Perales; vicetesorero, don Manuel Villamazares; contador, don Rafael Picó; vicecontador, don José Nebot Andrés; vocales: don José Vidal, don Abelardo Ferrer, don Enrique Miralles Durá, don Miguel Jiménez Miralles y don Héctor Bogani.

En el local de la Asociación se siguen recibiendo adhesiones, para las que se facilitan en secretaría de Unión Gremial los oportunos boletines impresos.

Se encarece la urgencia en las nuevas inscripciones, con el fin de remitir en breve a Madrid los datos de marcos existentes en nuestra región, para que pueda completarse la estadística que ha dispuesto abrir el Directorio militar.

## MILITARES

### A presentarse

Para enterarle de un asunto que le interesa, se presentará con toda urgencia en el Gobierno militar de esta plaza el recluta del reemplazo de 1921, Ramón Puche Martínez, por el cupo de Vélez-Rubio.

—Ignorándose el paradero de José María Vila Ballester, se requiere su presentación en el negociado central de Quintas de este Ayuntamiento, para enterarle de un oficio urgente del primer regimiento de Ferrocarriles y Edafio Miñana Meliá, del regimiento de dragones de Santiago.

## En la Casa de la Ciudad

### Comisión Permanente

La ha presidido el Alcalde accidental don Luis Oliag, siendo leida y aprobada el acta de la anterior.

Seguidamente se ha dado lectura al orden del día, que en su mayoría se refiere a dictámenes de escaso interés general, y concesión de licencias, aprobándose dichos dictámenes en la forma que proponen las comisiones.

Se ha aprobado la proposición del señor Torrens sobre forma y fecha para la prestación del servicio de extinción de perros vagabundos; obsequiar con una merienda en los Viveros a los niños de las Colonias Escolares de Zaragoza, y contribuir, con cargo a Imprevistos, a la erección del monumento de la Restauración en Sagunto.

Como oradores expontáneos, han actuado don Emilio Sanchis y don Salvador García, hablando de plusvalía y otros asuntos que les afectan.

Y se ha levantado la sesión.

### Visita

El Alcalde accidental señor Oliag ha devuelto hoy su visita al cónsul de Francia, M. Nicolás.

### La recaudación

AYER

Por arbitrio de carnes: Matadero general, 3.468'68 pesetas; matadero del Grao, 395'11; matadero del Cabañal, 285'72; matadero de Benimámet, 3; estaciones sanitarias, 836'26. Por análisis y examen de sustancias, 483'76. Por circulación rodada, 1.000. Por arbitrios extraordinarios, 511'85. Por bebidas, 4.037'20.

Total, 11.021'58 pesetas.

## TRIBUNALES

### Ranciedades políticas

Una hábil maniobra de la vieja política hecha por el cacique del distrito de Requena en 1921, envolvió en un proceso a siete concejales del Ayuntamiento de Utiel, por no prestarse a ciertas proposiciones del que mangoneaba el tinglado político.

Se les encausó como autores de un delito de prolongación de funciones, fundado en que habían celebrado una sesión en el Ayuntamiento después de haberse dictado auto de procesamiento contra ellos.

El juicio se ha visto hoy, presidiéndolo don Eduardo de León, y el fiscal sustituto don Federico Parreño, con muy buen sentido, ha retirado la acusación, adhiriéndose el acusador privado señor Vives Villamazares.

La defensa de los ediles estaba a cargo del letrado don José Luis Pérez Manglano.

### El célebre Mendigna

Mendigna es un personaje entre la gente del hampa, por su arte en desbalijar las cajas de caudales.

El día 1.º de marzo último fué sorprendido en el interior de la casa número 14 de la calle de Pizarro, donde tiene establecidas sus oficinas la Sociedad Unión Valenciana de Crédito, y, según parece, esta visita solamente obedecía a la curiosidad de Mendigna en saber cómo estaba de fondos dicha entidad.

Penetró en la casa ya de noche, y cuando se disponía a maniobrar, oyó a dos novios que pelaban la pava, y encontrando alguna novedad en este inesperado aliciente, se sentó en una sillita y allí estuvo hasta que la amorosa pareja se despidió, oyendo, según dice, todas las gansadas del coloquio.

Cuando se disponía a cumplir la misión que allí le llevó, el vigilante abrió la puerta, sorprendiéndolo, y por esto el fiscal le atribuye un delito de robo frustrado.

Su defensor, don Eduardo Pérez López, ha diferido de esta apreciación por entender que solo se trataba de una tentativa de robo, y el tribunal ha declarado conclusa la causa después de oir ambos informes.

### Las algarrobas del marqués

Por amenazas de muerte ha comparecido luego un propietario de Mogente, que, hallándose de veraneo en una venta de la carretera de Madrid, sorprendió cierto día a ocho hombres, que tranquilamente recogían las algarrobas de unos árboles enclavados dentro de la finca de su propiedad.

Dijeron que iban de parte del señor marqués de la Romana, cuyos algarrobos le pertenecían, al parecer, pero el dueño, entendiendo se trataba de una bromita aristocrática, les invitó a evaporarse, no sabemos si empleando para ello alguna frase molesta, que indudablemente sería la que originó el proceso ventilado hoy.

En defensa del propietario mogentino ha informado don Juan Tormo Artés.

## Interviú con un marciano

En la noche del 23 de los corrientes, me retiraba yo a casa, muy contrariado pensando en la que pasé en Elche cuando fuí con Camilo Flammarión, por cuenta de la Agencia Mencheta y de este periódico, a estudiar el eclipse. La víspera del acontecimiento visité el Observatorio de los Marinos, y gracias a la amabilidad del sabio general Viniegra, jefe del mismo, y del director del Observatorio del Vaticano, que se agregó al de San Fernando, pasé una de las noches más felices de mi vida, haciendo estudios con la magnífica ecuatorial que había acabado de ser montada aquella tarde. A las cuatro de la madrugada hube de abandonar aquel templo de Ciencia, para trasladarme al de Flammarión, que me había encargado de los termómetros negros.

¡Qué dichoso me consideraría, pensaba yo, si esta noche pudiera observar a Marte con aquella ecuatorial!

Con esto llegué frente a la estación del ferrocarril del Norte, donde ví emplazados tres modestos telescopios, enfocados a Sirio, rodeados de mucho público ansioso de ver al planeta Marte; casi no tenían derecho a quejarse, si lo hubieran hecho, si por diez céntimos les daban gato por liebre.

Llegué a casa, y apenas entré en mi cuarto, oí que me decían:

—Soy un marciano; estoy en mi planeta y te veo como si estuviera frente a tí, y te oigo como si me encontrara a tu lado. No te sorprendas.

Me he puesto en comunicación contigo, porque al final de tu artículo publicado el día 22, preguntabas por qué si los marcianos estamos más adelantados que vosotros, no somos nosotros los que establecemos comunicación con la Tierra.

Es esto, amigo Sumbiela, porque precisamente llevando nosotros muchos siglos de progreso sobre vosotros, no podríais entendernos. En este momento estamos viendo a Marconi disparando ondas eléctricas, y a varios otros sabios jugando con espejitos; todo lo cual solo sirve para que los muchachos reunidos en las plazuelas contesten a esos guiños haciéndoos muecas.

—Observo, le repliqué, que hablas muy correctamente el español. ¿Eres compatriota mío?

—Ya te he dicho que soy marciano, y aquí todos sabemos todos los idiomas que se hablan en la Tierra.

—¿Y cómo los aprendéis?

—Por una nueva fuerza de la que nos servimos para todo, que se llama *Voluntad;* quizá dentro de algunos siglos la conozcáis.

—¿Y por qué no ahora?

—Porque el progreso no puede interrumpir su marcha. Cada cosa cuando le llegue su tiempo.

—¿Quieres decirme algo de los progresos de la electricidad, del telégrafo, el teléfono, los ferrocarriles, los aeroplanos, los tranvías, los submarinos, los acorazados, etcétera, etc.?

—Todo eso son antigualla que hace muchos siglos están aquí retiradas; apenas quedan algunos ejemplares en los museos de antigüedades. Todo ha sido sustituido por la *Voluntad.*

—¿Y cómo están ahí las subsistencias?

—Aquí no tenemos subsistencias: han sido sustituidas por esa *voluntad* de que te hablo.

—Entonces os hallaréis privados de las esquisitas comidas y de los manjares sabrosos que constituyen uno de los mejores placeres de la vida.

—Que te crees tú eso; aquí celebramos unos banquetes...

—¿Y las casas cómo son?

—Aquí no hay casas ni caseros, que son vuestra pesadilla; la ciudad sin casas es la ciudad ideal. Nosotros no vivimos en jaulitas, como los terrenales.

—¿Y qué concepto tenéis formado de nuestra Ciencia?

—Ya te he dicho que estáis en los comienzos de la vida. Os ponéis una monterilla y un babero de color, a los que dais el nombre de borla doctoral y de muceta, y con la seda de colorines ocultáis vuestra ignorancia.

—¿Es cierto que Marte está cruzado en todas direcciones por ámplios canales construidos por la mano del hombre, lo cual os permite cultivar toda la tierra laborable que hay en el planeta?

—¡Qué disparate! Aquí no perdemos el tiempo en tonterías. ¿Para qué nos habían de servir esos canales si no necesitamos el riego para nada?

—¿Crees tú que las observaciones que en estos momentos están haciendo los sabios en diferentes puntos de la tierra para estudiar las particularidades de Marte, darán algún resultado práctico?

—Si alguno de esos observadores no ha cogido algún resfriado o alguna pulmonia, lo demás solo sirve para divertir a nuestros chiquillos, como ya he dicho...

Dispénsame que viene mi suegra, y como me vea hablando contigo, me arañará.

... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

¡También hay suegras en Marte!

LUIS GIL SUMBIELA

## NOTICIAS

La Inspección General de Estadística ha publicado un resumen de los precios alcanzados por los artículos alimenticios e industriales en los meses de mayo y junio últimos, y de este resumen resulta que, comparados dichos precios con los de la misma época del año anterior, los artículos alimenticios han sufrido en el año actual un alza de 7 por 100, y los industriales, de uno y medio por 100.

Estas alzas no han producido el menor beneficio a los productores, y han gravado extraordinariamente a los consumidores.

Vale la pena que las autoridades estudien concienzudamente este problema, que tanto daño causa a todos en provecho solo de unos cuantos negociantes.

—o—

Va intensificándose la siega del arroz en la Ribera.

La cosecha es buena, calculándose la producción en un promedio de 800 kilos por hanegada.

Sigue cotizándose en las eras a 42 pesetas los 100 kilos, pero esto no influye en el precio del arroz viejo, que se sostiene a 55 pesetas, pues su clase es mejor que el nuevo, y además apenas quedan existencias suficientes para el consumo en el mes o mes y medio que se tardará en utilizar el nuevo.

—o—

Aunque en las primeras horas de la mañana ha dominado brisa del Suroeste, después ha saltado a los cuadrantes del Este y el día no ha resultado excesivamente caluroso.

El mínimo termométrico de la madrugada fué de 18°; a las ocho tuvimos 23°, y a la una de la tarde 26° a la sombra y 29° al sol.

La presión barométrica ha bajado a 761 milímetros, y la humedad relativa es de 68°.

—o—


Catarros crónicos y tos rebelde, CINAMOL SELMA. El mejor remedio, por ser balsámico y expectorante, de efectos rápidos. Botica de Santa Catalina, viuda de Costas.


Un frasco de NARANJINA del Dr. TRIGO contiene el zumo concentrado de unas ochenta naranjas, lo que permite administrar un alimento vegetal a los convalecientes muy rico en VITAMINAS, que con viene a los niños y a los adultos.

No es comparable este producto a la mermeladas y confituras, preparadas siempre en caliente, que no tienen su concentración y han perdido sus VITAMINAS por el calor prolongado.

Se halla de venta en las farmacias y droguerías, centros de especialidades, etc.

—o—

Farmacias de guardia para el día 27 de agosto de 1924, desde las nueve de la noche hasta las nueve de la mañana del siguiente día:

Don Juan Campos, Ribera, 8; don Vicente Barberá, Colón, 42; don Vicente Sales, Maestro Clavé, 16 (Olympia); don Miguel Pallarés, plaza Mosén Sorell, 6; don Federico Cuesta, plaza del Mercado, 70, y don Fernando G. Celaya, Torno de San Cristóbal, 6.

Poblados marítimos: Don Leopoldo Ciurana, Avenida del Puerto, 277; don José Morales, J. Benlliure, 133.

## CULTURA

Escuela Profesional de Comercio de Valencia, Portal de Valldigna, 2. —Clases especiales para señoritas.— Durante los días laborables, del 1.º al 15 del próximo mes de septiembre, de diez a doce horas, podrán verificar matrícula gratuita aquellas señoritas que deseen cursar los estudios de la sección elemental femenina de vulgarización, y cuyas clases son nocturnas.

Dichos estudios que, como arriba se menciona, son completamente gratuitos, dan derecho, al su terminación, a un certificado de aptitud que expide dicha Escuela, el cual acredita el conocimiento de aquellos estudios que se precisan para ingresar en despachos y oficinas particulares.

## Los deportes

### Boxeo.-Gimnástico F. C.

Nuestro Club decano de futbol, el que por todos conceptos merece el título de primera Sociedad deportiva, haciendo alarde de ello, ha creado su sección de boxeo, estando dispuesto, para conseguir que este noble deporte se aclimate definitivamente en nuestra ciudad, a todos los sacrificios y está organizando un campeonato de boxeo profesional de debutantes, estando comprendidos en esta categoria todos los boxeadores que hayan percibido por combate una remuneración máxima de cinco pesetas, para lo cual se admiten adhesiones en las oficinas del Club.

Además está en tratos con las principales figuras del pugilismo español, para que figuren en sus programas en verdaderos combates.

El próximo domingo sabemos que organiza una sesión, en que se efectuarán cuatro grandes combates y en ellos actuarán boxeadores de la categoría de Acevedo, Alós y Morales, y debutarán dos bravos muchachos azul-grana, uno de ellos, sobre todo, legítima esperanza, que ya en Madrid ha conseguido ruidosísimos éxitos.


Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# TELEGRAFO Y TELEFONO

## MADRID

### La situacion de nuestras fuerzas en Marruecos según los despachos oficiales del alto comisario

27, 5'50.

#### De Marruecos

##### Noticias particulares

Melilla.—Del acorazado "España" han extraidos 10.000 metros cúbicos de agua.

—La oficialidad de la mehalla de Taersit ha obsequiado con un te al coronel don Alfredo Coronel, para festejar el triunfo obtenido en el sector de Afrau.

Presidieron la comida los generales Sanjurjo y Fernández Pérez, y asistieron los caides Abd-el-Kader y Amarusen.

—Han llegado seis aeroplanos.

—Por el brillante comportamiento en el último combate han sido citados en el orden del día varios soldados del regimiento de Melilla, incluso el corneta Ildefonso Torres, que en pleno ataque no dejó de tocar a retreta y haciéndolo admirablemente.

Los moros acogían sus ataques con descargas cerradas.

—Un aparato tripulado por el sargento Alvarez, cuyo paradero se ignoraba, ha llegado hoy al campo de aviación.

##### Despacho oficial

Como ampliación al despacho oficial de la tarde, que en síntesis dimos a conocer a nuestros lectores en la última edición del periódico, anoche recibió el Directorio el siguiente:

Zona Oriental: Sin novedad.

Zona Occidental: Como ampliación a las novedades de ayer, respecto al convoy de camiones de Xauen, les significo que la columna del general Riquelme, que salió desde el zoco El Arbáa, con el fin de establecer contacto con la columna de Xauen para prestar protección ambas al referido convoy, se verificó el contacto de las dos columnas que el enemigo durante todo el día trató de impedir, siendo rechazado.

La columna del zoco El Arbáa tuvo dos soldados heridos leves.

Al propio tiempo que la protección del convoy, se ha efectuado el relevo de las guarniciones y se ha llevado convoy a la posición de Cheruta y blocaos de Loma Larga, Cheruta y Loma Negra.

La columna de Xauen tuvo un indígena muerto y tres heridos.

El enemigo dejó en nuestro poder un fusil Maüsser y algunas prendas de ropa.

En el tiroteo sostenido anteanoche por la columna en el río Lau hubo un muerto y dos heridos de Regulares de Alhucemas y un herido de Zapadores de Ceuta.

La situación de esta columna es la misma.

Niebla y lluvia impiden todo movimiento.

La operación se continuará en cuanto sea posible.

Anoche fué ligeramente tiroteado el campamento de Tagasut.

No hubo novedad.

La columna que efectúa el recorrido por las kabilas de Anghera y Haud, llegó ayer a Mangrola, donde pasó la noche, sin novedad.

Gentes del poblado se presentaron al jefe de la columna para expresar su amistad a España.

Hoy ha continuado su marcha hacia Yarda.

#### Se reune el Directorio

El general Primo de Rivera se personó en la Presidencia a las siete de la tarde, manifestando que no tenía ninguna noticia para los periodistas.

"Solamente—añadió—llevo papeles para el Consejo."

Se le habló de la visita que realizará el Rey para presidir el Consejo, y manifestó Primo de Rivera que don Alfonso llegará el jueves por la noche en auto, y que el Consejo se celebrará el viernes o sábado.

Seguidamente su majestad marchará a Vitoria.

Inmediatamente se reunió en Consejo el Directorio, terminando la reunión a las nueve y media de la noche.

El general Vallespinosa manifestó que se habían aprobado asuntos de trámite.

Uno se refiere a las ordenanzas de Aduanas.

Se trató de la ley de Alcoholes, que, por su importancia, merece un estudio concienzudo.

Aprobaron varios expedientes de construcción, reparación y saneamiento de los establecimientos penales.

Se han trasferido para estas atenciones 600.000 pesetas, sobrantes del capítulo de alimentación de los reclusos, sobrantes por haber sido libertados por la amnistía muchos de ellos.

Primo de Rivera preguntó a Vallespinosa si dijo a la prensa si había marchado el general Barrera.

Como éste contestara negativamente, dijo Primo de Rivera:

—Pues sí, se ha marchado y lleva cartas del Directorio para las personalidades de Barcelona sobre asuntos tratados aquí.

Vallespinosa manifestó que el alto comisario de Marruecos comunicaba noticias satisfactorias.

Felizmente ha amainado el temporal.

#### Chófer robado

En la casa de Socorro del distrito del Hospital se presentó un guardia con un sujeto anestesiado.

Recobrado el conocimiento, manifestó llamarse Angel Ibarreta, conductor de automóvil taxímetro.

Llevaba en el coche a tres individuos, y al pasar por la calle de Mallorca sintió que le tapaban la boca con un pañuelo e ignora lo que ocurrió después.

Más tarde pudo comprobar que le faltaban 80 pesetas, producto de los servicios que había hecho con el taxímetro.

#### Las Haciendas municipales

Se ha firmado un decreto de Gobernación aprobando el reglamento para las Haciendas municipales.

#### Las niñas desaparecidas

##### La señorita Morales en libertad

Como consecuencia de lo actuado durante las primeras horas de la tarde, el juez se personó en la Cárcel de Mujeres, leyendo a la señorita Morales el auto por el que se la ponía en libertad.

Doña Mercedes Morales tomó un carruaje, trasladándose a su domicilio.

27, 15'15.

#### La "Gaceta,,

Inserta el diario oficial las siguientes disposiciones:

Circular del fiscal del Supremo a los fiscales de las Audiencias dándoles instrucciones acerca del ejercicio de la acción que ha de seguirse en vista de las quejas y denuncias de los delegados gubernativos y dictando reglas para la simplificación de los expedientes evitando diligencias inútiles.

Aprobando la propuesta de la Junta de Abastos para que se autorice la importación de azúcar al precio de 45 pesetas los 100 kilogramos.

Desestimando las instancias presentadas en diferentes épocas por la Mancomunidad Catalana solicitando la concesión de líneas telefónicas.

Resolviendo dudas acerca del derecho de los ingenieros civiles a ocupar determinados destinos.

Reglas para la distribución del crédito de 75.000 pesetas entre los maestros y maestras de escuelas de Patronatos y Congregaciones religiosas.

Declarando monumento arquitectónico la iglesia de San Gil, de Guadalajara.

#### Sin noticias

En la Presidencia no se facilitó esta mañana ninguna noticia a los periodistas.

#### En el ministerio de la Guerra

En el ministerio de la Guerra despachó esta mañana el marqués de Estella con los subsecretarios de Gobernación y Estado.

Luego recibió las visitas de los Gobernadores civiles de Valencia y Sevilla y la de algunas otras personalidades.

#### ¿Suicidio?

Granada.—El coadjutor del pueblo de Santa Fe fué hallado muerto en su domicilio.

Presentaba una herida de bala en la cabeza.

Presúmese se trata de un suicidio, pues padecía el finado una enfermedad crónica, que le tenía muy preocupado.

#### Las niñas desaparecidas

Contrastando con la animación de ayer, hoy hallábanse completamente desiertos los pasillos del edificio de la Casa de Canónigos.

Solo circulaban por ellos aquellos que vienen obligados por razón de la profesión.

A las once de la mañana llegó al juzgado el comisario de Policía del distrito de la Universidad, señor Fagoaga, con el agente que ha venido figurando desde hace unos días en este sumario.

En el juzgado se encontraba la señorita Morales con su hermano don Enrique.

El señor Fagoaga conversó con doña Mercedes Morales.

El comisario no penetró en el local del despacho hasta las doce menos cinco, suponiéndose que todo ese tiempo lo invirtió el juez señor Fernández en el despacho ordinario.

La declaración del comisario duró unas dos horas.

Al salir no quiso hacer ninguna manifestación a los periodistas.

Es de suponer, sin embargo, que el señor Fagoaga relataría su intervención en este proceso, ratificándose en sus anteriores manifestaciones y citando las personas en cuyo testimonio ha basado su actuación.

Parece también que negó el supuesto complot de la casa de doña Margarita, de que ha hablado el marido de la maestra, indicando la conveniencia de que se le citase de nuevo para tomarle declaración.

Por la Dirección de Seguridad circuló el rumor esta mañana de que el juzgado de la Universidad iba a dictar auto de procesamiento contra el señor Fagoaga.

El mencionado comisario salió del despacho del juez a las dos de la tarde.

Dícese que esta tarde un oficial de la secretaría del juzgado practicará una importante diligencia en el local de la comisaría de Policía de la Universidad.

Doña Mercedes Morales entró luego en el despacho del juez, pero salió inmediatamente, lo cual hace presumir que no prestó declaración.

Después prestó declaración don José María Plaza, habitante en el Puente de Vallecas, que visitaba con frecuencia a Rosa Martí y Juan Gesta, habitantes en el número 71 de la calle de Hilarión Eslava.

El señor Plaza explicó las frecuentes visitas que hacía a Rosa, por el hecho de haber sido gran amigo de su difunto marido y haberle confiado éste la misión de velar por aquélla.

Créese que la tarde la invertirá el juez en el estudio del proceso.—*Mencheta.*

27, 16'15

#### Carreras de caballos

Los días 5, 12, 19 y 26 de octubre se celebrarán carreras de caballos en el Hipódromo de Madrid, con la denominación de reunión de otoño.

Se otorgarán 20 valiosos premios, habiéndose inscrito para tomar parte las mejores cuadras de España.

El día 20, organizada por el estatuto Ibero-Americano, se celebrará la carrera denominada O' Lapize.

Los corredores saldrán de la Castellana, marchando a Chamartín, Mandes, Fuencarral, Valverde y Viñuelas, regresando a Madrid.

#### El "Diario de Guerra,,

Publica las siguientes disposiciones:

Destinando al cuerpo de Regulares de Tetuán a los capitanes don Antonio Montes y don Ildefonso Sánchez, y alférez don José González.

Idem al de Regulares de Melilla al capitán don Juan Valdés, tenientes don Tomás Samper y don Pascual Rey y alféreces don Fernando Castro y don Juan López.

Idem al de Regulares de Ceuta a los tenientes don Ricardo Muro y don Antonio Akibsi y alféreces don Ataulfo Alvarez y don Federico Rabadán.

Idem al de Regulares de Larache al capitán don Emilio González, teniente don Francisco Carracedo y alférez don José Quilis.

Idem al de Regulares de Alhucemas al capitán don José García Miranda.

Publica extensas circulares dando reglas para la celebración de cursos de capitanes de Caballería y Artillería y sección de la Escuela de Tiro.

Disponiendo queden en suspenso los ejercicios tácticos de la 13.ª división, que deberán ejecutarse en octubre próximo.

#### De Marruecos

Melilla.—Las escuadrillas aéreas bombardearon a un grupo de jinetes aliados de Abd-el-Krim y que se dirigían a conferenciar con él.

Algunos de ellos resultaron heridos.

Continúan los combates en la zona francesa.—*Mencheta.*

27, 17'15

#### En el Ayuntamiento

Esta mañana el Ayuntamiento ha concedido un crédito de 12.000 pesetas para atender a los gastos de la Colonia Escolar de Barcelona.

También se acordaron medidas para atajar la epidemia variolosa en los barrios populares.—*Mencheta.*

## BARCELONA

#### La escuadra inglesa

Barcelona.—Una división de la escuadra inglesa del Mediterráneo, compuesta de dos acorazados y un buque nodriza para aviones, un buque taller para torpederos y nueve torpederos, estarán en este puerto durante los días del 11 al 15 de septiembre próximo.

Hoy podemos añadir, según datos facilitados en el consulado, que todas las flotas inglesas del Mediterráneo saldrán el 7 de septiembre de Malta, y visitarán los puertos de Barcelona, Tarragona, Valencia, Alicante, Málaga, Cartagena y Almería, volviendo a reunirse todos los buques en Gibraltar.

La división que visitará nuestro puerto vendrá directamente desde Malta, y el 15 de septiembre saldrá para Valencia, Málaga y Gibraltar.

#### Atropello

Los mozos de escuadra de Sallent han puesto a disposición del juzgado a Juan Prat, vecino de Puirech, por haber atrepellado el automóvil que guiaba a la niña de aquella vecindad, Anita Entragues, de 11 años, siendo tan graves las lesiones que sufrió, que falleció al poco rato de ocurrir el hecho, a pesar del pronto auxilio que se le prestó.

#### Agresión

En la calle de Santa Madrona un desconocido agredió con un cuchillo a Manuel Salvador, de 31 años, produciéndole una herida en el pecho.

Fué curado en el dispensario de la calle de Barbará, y después trasladado al Hospital de la Santa Cruz.

El agresor se dió a la fuga.

#### Detenciones

La Policía detuvo a Alejo Ferrer, de 25 años de edad, que en unión de Mariano Pedrol, también detenido, y José Frejinet, cometieron un robo en una casa de Amposta (Tarragona), conocida por "Cambaje".

Al Ferrer se le ocuparon 580 pesetas y un despertador.

#### Regresa el Capitán general

Barcelona.—Esta mañana ha regresado de Madrid el Capitán general señor Barrera.

En la estación ha sido recibido por las autoridades y por los jefes de los cuerpos.

A mediodía ha celebrado una conferencia con el presidente de la Mancomunidad y otras personas, dándoles cuenta de las conferencias celebradas con el presidente del Directorio y con el general señor Martínez Anido.

Esta tarde recibirá a los periodistas.

#### Preparada para marchar

Se ha dado orden de que esté dispuesta para marchar a Africa una compañía del cuarto regimiento de Sanidad, con equipo quirúrgico completo.

#### Suicidio

En el cuartel de Roger de Lauria se ha suicidado, disparándose un tiro en la cabeza, el soldado de Intendencia José Escrius Pérez.

#### Incendio

Un incendio ha destruido en Sabadell los talleres de carpintería de Juan Vila.

Las pérdidas son considerables.

#### Accidente

En Manresa un auto guiado por don Joaquín Dargulló, volcó en una cuneta, resultando gravemente herido dicho señor.—*Joaniquet.*

#### Destroyers americanos

Barcelona.—En la primera quincena de octubre fondearán en este puerto los destroyers norteamericanos "Luce" y "Reid", pertenecientes a la escuadra norteamericana en aguas europeas.

#### El nuevo Alcalde

De las impresiones de la reunión de esta mañana, se desprende que será nombrado Alcalde de Barcelona el barón de Viver.—*Joaniquet.*

## PROVINCIAS

#### Por no cerrar las portezuelas

Gijón.—Poco antes de llegar el tren correo a esta ciudad cayó desde un vagón a la vía, quedando muerta en el acto, una niña de corta edad, que se había apoyado en una portezuela mal cerrada.

La madre de la pobre criatura sufrió un terrible accidente al ver muerta a su hija y se halla gravemente enferma.

#### Entre gitanos

Almería.—Dos familias de gitanos que se hallaban en la terraza de un bar, en el paseo del Príncipe, entablaron una disputa acalorada.

De los insultos y amenazas pasaron a las obras, resultando gravemente herido uno de los gitanos, llamado Juan González.

Los agresores huyeron y no han podido ser capturados.

#### Honores a un catedrático

Avila.—El catedrático de la Universidad central don Claudio Sánchez Albornoz ha sido nombrado hijo adoptivo de la ciudad, y con este motivo los estudiantes universitarios organizaron un homenaje en honor al mismo.

En el Ayuntamiento se celebró una sesión solemne para entregar al homenajeado el título de hijo adoptivo, extendido en un soberbio pergamino, pronunciándose entusiastas discursos.

El señor Sánchez Albornoz dió las gracias con frases muy sentidas.

Por la noche, en el Casino, se le ofreció un banquete al que asistieron más de 200 comensales.

Ambos actos resultaron muy brillantes.

#### Muerto por imprudente

Málaga.—Un joven de 20 años, llamado Francisco Pérez Calero, salió del pueblo de Campanillas guiando una carreta tirada por dos vacas.

El conductor se durmió; las vacas se separaron del camino y fueron a parar a la vía férrea, donde un tren arrolló la carreta, resultando el muchacho tan gravemente herido, que murió antes de llegar a Málaga, donde era conducido en un furgón del tren que causó la desgracia.

#### Accidente de caza

Ocaña.—Los jóvenes Ricardo Santiago y Juan Platero, de 18 años de edad, ambos estudiantes, iban cazando por la carretera de Aranjuez.

Disparósele la escopeta al primero, y la carga fué a dar en el pecho y cara al Julián Platero, que quedó muerto en el acto.

#### Veinte casas incendiadas

Salamanca.—En el pueblo de Mogarraz, del partido de Sequeros, se incendiaron 20 casas.

Acudió el vecindario de los pueblos inmediatos para prestar auxilio.

La mayoría de las viviendas han quedado destruidas.

Resultaron heridos Francisco Gaseu, grave, y Agustín Mayo y Juana Hernández, de pronóstico reservado.

Las pérdidas se calculan en más de 200.000 pesetas.

Resultaba imponente el espectáculo que ofrecían los vecinos formando cordón para facilitar el acarreo de agua en cubos, cántaros y otras vasijas.

#### Movimiento de buques

Ferrol.—Han fondeado el cazatorpedero "Proserpina" y el torpedero "Número 8".

El acorazado "Méndez Núñez", antes de ir a Cádiz a recoger la bandera de combate, marchará a San Sebastián, para invitar a los Reyes a dicha ceremonia.—*Mencheta.*

#### Los Reyes en Bilbao

Bilbao.—Los Reyes salieron del palacio de Sabalpuru, dirigiéndose al Abra para participar en las regatas organizadas por el Sporting Club.

Después marcharon al acorazado "Reina Victoria Eugenia", para almorzar, en unión del séquito.

Los Soberanos visitaron la Diputación.

A la entrada rindió honores la tropa, y al salir don Alfonso habló con el trompeta de Garellano y le felicitó por la condecoración que posee, recordando haberle visto en Sevilla al frente de una banda de Regulares que vino a esa ciudad a la entrega de la bandera.

Acompañaron a los Monarcas hasta el salón las autoridades, los concejales, maceros, comisiones y el presidente de la Diputación, el cual pronunció un discurso dando la bienvenida a los Soberanos y saludándoles en nombre de Vizcaya.

Contestó su majestad, agradeciendo los elogios de la provincia e idioma vasco, que puede emplearse en la intimidad del hogar; pero no olvidando que el castellano es la lengua nacional y que debe enseñarse y aprenderse en todos los centros.

Después desfilaron los Alcaldes de los pueblos y las autoridades.

Finalmente se dió un te en honor de los Soberanos.

Después marcharon a visitar el Hospital civil, elogiando las dependencias e instalaciones.

Por la noche comieron en el palacio de Sabalpuru.

Asistieron después a una función de gala en el teatro de Arriaga.

Los Monarcas prolongan un día más su estancia.

#### El viaje de los Reyes

Bilbao.—Cerca de las once de la mañana los Reyes salieron del Palacio de Sagagurre, dirigiéndose a Abra, para presenciar las regatas.

El Rey embarcó en el balandro "Hispanía II" y la Reina en el "Tonino".

Almorzaron en el Sporting Club.

Esta tarde visitarán la Universidad de Deusto, y después asistirán al concurso agro-pecuario.

Esta noche cenarán en el palacio de los marqueses de Arriluce.

Luego habrá fiesta de gala en el Club Marítimo.—*Mencheta.*

## EXTRANJERO

### En las Cámaras francesa y alemana continúan los debates sobre los acuerdos de la Conferencia de Londres

#### En el Senado francés

París.—La sesión del Senado ayer tarde fué interesantísima, presentando el salón una animación extraordinaria, debido a que se iba a tratar de los resultados de la Conferencia de Londres.

Inició los discursos el expresidente de la República y exjefe del anterior Gobierno, Poincaré.

Este declara que va a esforzarse en tratar el problema de la manera más subjetiva. Todos los franceses —dice—están de acuerdo para que la guerra no se reanude.

Las divergencias no existen más que en los medios.

Rinde homenaje al valor y a los trabajos del presidente.

Yo mismo—añade—había aceptado el plan de los técnicos, pero no es exacto que nuestra política haya experimentado, precisamente ahora, una trasformación mágica. No. La entrada de Francia en el Rhur es lo que ha hecho a Alemania más conciliadora. Afirma que nunca se ha negado a hablar con el Gobierno alemán. Por el contrario, que ha hecho declaraciones formales en este servicio al embajador alemán.

La ofensiva alemana contra el franco ha demostrado cuál era el estado de ánimo de nuestros adversarios.

Rechaza la tesis de reconocer que se ha cometido una torpeza entrando en el Rhur, y que mejor hubiera resultado la aceptación del plan de Bonar Law. Rechaza este plan, que concedía a Alemania unas moratorias sin prendas, mientras que el plan Dawes establece prendas productivas. Alemania no hubiera admitido nuestra intervención en su administración si Francia no hubiera ocupado el Rhur.

Cree que la comisión de Reparaciones basta para comprobar las faltas. La comisión de Arbitraje será imparcial e independiente, pero al estar formada por neutrales, se pregunta:

—¿Cómo estos neutrales van a tener competencia para apreciar las cosas que solo la comisión de Reparaciones conoce a fondo? En resumidas cuentas, el proyecto de Arbitraje es en los prácticos el abandono de toda contestación de las faltas.

En lo que se refiere a las prestaciones en mercancías, Poincaré reconoce sinceramente las mejoras introducidas por la convención de Londres, pero no oculta la gran decepción sufrida en cuanto a las mejoras alcanzadas en el asunto de las trasferencias. El arbitraje previsto por el Protocolo servirá a Alemania especialmente.

Nosotros, acreedores, tenemos pocas probabilidades de que un Comité de neutrales nos dé la razón contra un Comité de trasferencia.

En Londres se han establecido precedentes bien deplorables.

Nosotros, al ocupar el Rhur, no queríamos sino avivar en Alemania la voluntad de pagar, y en aquella fecha el Gobierno alemán y el inglés estaban plenamente al corriente de nuestros propósitos de soltar el Rhur tan pronto como se nos hubiera pagado, tan pronto como el sistema de garantías quedase definitivamente establecido.

#### En la Cámara alemana

Berlín.—El jefe del partido nacionalista, Hergt, declara que protesta en contra de los acuerdos concertados en Londres, añadiendo que su partido no tiene más remedio que desecharlos.

La ventaja que constituye—dice—la promesa de evacuar el Rhur en el plazo de un año, no tiene gran importancia, tanto más cuanto que el Gobierno inglés no garantiza su evacuación, y además se seguirán "constatando" faltas por parte de Alemania.

El orador se muestra convencido de que Alemania no ha firmado precipitadamente el protocolo de Londres, sino que lo ha hecho bajo presiones. Además, queda planteada la cuestión del control militar, y se ha planteado otra, que es el proyecto de concertar con Francia un acuerdo comercial, que nosotros los nacionalistas estimamos que no puede concertarse mientras no esté evacuado del todo el Rhur. En cuanto a lo del "control" militar, es de recordar aquí que el Gobierno alemán ha declarado clara y terminantemente que el desarme de Alemania era un hecho.

Hergt censura al canciller Marx por haber consentido en que sea aceptada la convención rhenana y por haber omitido tratar en Londres la cuestión más importante de todas, o sea la de la culpabilidad de la guerra.

Aplaudido entusiásticamente por la derecha, el orador declara que el canciller hubiera debido afirmar en la primera sesión de la Conferencia de Londres a que concurrió, que la confesión hecha por Alemania de su culpabilidad de la guerra no era fundada.

Termina Hergt insistiendo en que es preciso desechar los acuerdos de Londres y afirmando que el proyecto de las oposiciones es que se reanuden con nuevas negociaciones.

## Bolsa Madrid

| | Cambio anterior | Día 27 |
|---|---|---|
| **DEUDAS DEL ESTADO** | | |
| **PERPETUA INTERIOR 4 %** | | |
| Serie F. 50.000 Ptas. nom. | 70'55 | 70'75 |
| » E. 25.000 » | 70'90 | 71'05 |
| » D. 12.500 » | 71'10 | 71'05 |
| » C. 5.000 » | 71'15 | 71'05 |
| » B. 2.500 » | 71'10 | 71'10 |
| » A. 500 » | 71'10 | 00'00 |
| Series G. y H. | 71'05 | 71'05 |
| **EXTERIOR 4 %** | | |
| Serie F. 24.000 Ptas. nom. | 85'80 | 85'85 |
| » E. 12.000 » | 85'80 | 00'00 |
| » C. 4.000 » | 86'70 | 86'60 |
| » B. 2.000 » | 86'60 | 00'00 |
| » A. 1.000 » | 86'80 | 86'80 |
| **AMORTIZABLE 4 %** | 86'80 | 86'80 |
| Serie E. 25.000 Ptas. nom. | 89'00 | 00'00 |
| » D. 12.500 » | 88'00 | 00'00 |
| » C. 5.000 » | 89'00 | 00'00 |
| » B. 2.500 » | 89'00 | 00'00 |
| » A. 500 » | 89'00 | 00'00 |

| | |
|---|---|
| **AMORTIZABLE 5 %** | |
| Serie F. 50.000 Ptas. nom. | 96'20 |
| » E. 25.000 » | 98'00 |
| » D. 12.500 » | 95'20 |
| » C. 5.000 » | 95'80 |
| » B. 2.500 » | 95'80 |
| » A. 500 » | 95'80 |
| **AMORTIZABLE 5 % 1917** | |
| Serie F. 50.000 Ptas. nom. | 95'25 |
| » E. 25.000 » | 85'00 |
| » D. 12.500 » | 95'65 |
| » C. 5.000 » | 85'55 |
| » B. 2.500 » | 95'50 |
| » A. 500 » | 90'50 |
| **OBLIGACIONES TESORO ENERO 1921** | |
| 5 por 100 serie A. | 00'00 |
| 5 » 100 » B. | 00'00 |
| **NOVIEMBRE 1921** | |
| 5 por 100 serie A. | 00'00 |
| 5 » 100 » B. | 00'00 |
| **ACCIONES** | |
| Banco España | 502'00 |
| » Hipotecario | 317'00 |
| Arrendataria Tabacos | 245'00 |
| Azucarera preferencias | 94'00 |
| » ordinarias | 40'50 |
| F. C. Madrid Z. Alicante | 316'00 |
| C. H. Norte España | 3'8 1/2 |
| Madrileña Tranvías | 50'00 |
| Duro Felguera | |
| **OBLIGACIONES** | |
| Azucarera 4 % | 389 00 |
| M. Z. Alicante 3 % 1.ª | |
| » » » 3 % 2.ª | |
| » » » 3 % 3.ª | |
| Norte España 3 % 1.ª | 65'70 |
| » » 3 % 2.ª | |
| » » 3 % 3.ª | |
| » » 3 % 4.ª | |
| » » 3 % 5.ª | |
| Bonos Banco España 6 % | 40'85 |
| Francos | 33'85 |
| Libras | 33'35 |
| Liras | 37'90 |
| Francos Belgas | 139'10 |
| » Suizos | 00'00 |
| Marcos | 7'81 |
| Dólares | |
| **BOLSA DE BARCELONA** | |
| Francos | 40'80 |
| Libras | 33'95 |
| Liras | 33'85 |
| Francos Belgas | 37'90 |
| » Suizos | 140 20 |
| Marcos | 00'00 |
| Dólares | 7'50 |

(Del Banco de Bilbao.)

**A los propietarios**

Libritos de cien hojas de recibos talonarios para el pago de alquileres. De venta en la Administración de este periódico, al precio de una peseta cincuenta céntimos.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# SUCESOS

## Sensible desgracia

Ayer tarde, a las siete y media, iba a Cheste por la carretera de Madrid el auto propiedad de don Raimundo López López, conducido por el chófer Pascual Iglesias Cabo, en el que iba el doctor D. Antonio López López, cuando al llegar a un kilómetro escasamente de la Masia del Poyo y al cruzar en dirección contraria un carro que regresaba a Valencia propiedad de Vicente Chover Alceto, de 60 años, casado, natural de Chovar (Segorbe), vecino de nuestra ciudad y habitante en la carretera de Escribá, en el que iban este y su esposa María Martínez Ibáñez, se espantó la caballería, volcando el carro, que pilló a los dos ocupantes bajo del mismo.

Inmediatamente paró el auto, acudiendo el doctor López, su padre, don Raimundo, que es el dueño del coche y el chófer en auxilio de los esposos, sacando de debajo del vehículo al Chover exánime, y a su mujer con varias lesiones en ambas piernas por fortuna de carácter leve.

Conducidos a su domicilio y por rápidos que fueron los auxilios de la ciencia, que le prestó el doctor López al desgraciado Chover, dejó de existir a los pocos momentos.

Esta mañana ha sido trasladado al depósito judicial el cadáver del infortunado Vicente, donde se le practicará la autopsia.

El juzgado de guardia, que lo estaba el del distrito de San Vicente, integrado por el juez señor Argüelles, actuario señor Ferer y alguacil señor Jorge, ha instruído las diligencias del caso.

## Accidente del trabajo

En la Casa de Socorro de la Glorieta fué asistido ayer tarde el obrero albañil Casimiro Mollá Sanz, de 40 años, casado, habitante en la calle de Ensendra, que se había caído de una escalera en que estaba trabajando en su oficio en la calle del Pintor Domingo, resultando con una contusión en el codo derecho, esquimosis en la región mastoidea derecha, una contusión en el hombro del mismo lado y la probable fractura del acromión. Menos grave.

## Arrollado por un tren

Esta mañana vino a Valencia el vecino de Paterna Justo Carrasco Monserrat, de 74 años, casado y con cuatro hijos mayores, con objeto de hacer unas compras de cristales, y después de verificadas éstas, fué a la estación de Marchalenes para tomar el tren y regresar a su casa, con tan mala fortuna, que al subir fué arrollado por el convoy, quedando en grave estado. En uno de los trenes descendentes fué llevado en seguida a la estación de Valencia, y en una camilla del botiquín conducido a la casa de Socorro del Museo, por cuatro obreros de la compañía y el guardia de Seguridad número 57.

Cuando llegó el desgraciado Justo Carrasco al dispensario, ya era cadáver.

Inmediatamente se dió aviso al juzgado de Instrucción de guardia, que lo es hoy el de San Vicente, y se personó el juez don Antonio Argüelles, con el actuario señor Gallach y alguacil señor Reverter, que procedieron a instruir las diligencias.

El médico de guardia en la casa de Socorro don Lorenzo Arroyo le apreció al cadáver grandes destrozos en las piernas, arrancamiento del cuero cabelludo y fractura de los huesos de la bóveda craneana.

Por teléfono se avisó a sus hijos mayores Justo y Ramón, que seguidamente vinieron a Valencia, trasladándose a la casa de Socorro, donde se encontraba todavía el juzgado, y prestaron declaración.

En el suelo se encontraron, pertenecientes al Carrasco, unas gafas, dos monedas de plata de dos pesetas, una de cinco céntimos y una carterita con notas y un lápiz.

Por orden del juzgado, el cadáver de Justo Carrasco fué llevado al depósito, donde el médico forense le practicará la autopsia.

## Un niño muerto por un carro

Anoche, a las ocho de la noche, atravesó con dirección a Valencia, por el pueblo de Alboraya, un carro que llevaba gran velocidad, y en la calle de Valencia se encontraba con sus padres un niño de tres a cuatro años llamado Cristóbal Marí Roselló, oyendo cómo tocaba un organillo callejero, y cuando el niño, con su media lengua, indicaba tocara "La Java", fué atropellado y muerto en el acto, pasándole la rueda por la cabeza.

El carretero salió de estampia y no se sabe quién pueda ser.

## Incendio

En la casa de campo denominada de San José, situada en la partida conocida por la de "Rafelet", del término de Albaida, propiedad de don Francisco Castelló Gil, vecino de Sollana, se declaró un incendio anteanoche, el cual fué extinguido por los vecinos y la benemérita.

Interrogado por ésta el mediero de la casa incendiada, José Pastor Gandía, manifestó que el hecho fué casual.

A consecuencia de ello, se quemaron la techumbre y la alfalfa que contenía la pajera. Las pérdidas se calcularon en unas 500 pesetas.

## ¿De quién serán?

El vecino de Albaida, Vicente Nicolás Pascual, ha puesto en conocimiento de la Alcaldía de la expresada localidad, que en ocasión de conducir un hijo suyo, llamado Ramón, una manada de ovejas con destino a los corrales denominados de Cardo, situados en la calle de Cuarte (extramuros), se encontró abandonadas cinco cabezas de ganado lanar, las que se incorporaron al rebaño del citado pastor, el que las llevó al corral mencionado, donde quedaron a disposición del que acreditara ser su dueño.

## Riña

Por la Guardia civil de Teresa fueron detenidos y puestos a disposición del juez municipal de Zarra, los vecinos del mismo, Vicente Pérez Martínez y Ruperto Rubio Torres, de 21 y 23 años de edad, respectivamente, los cuales habían reñido, resultando ambos lesionados levemente.

## Detención

Por la benemérita del puesto de Otos fueron detenidos en el kilómetro 3 de la carretera de Albaida a Gandía, y a requerimiento del peón caminero José Quiles Tomás, los hermanos Andrés y Salvador Faus Climent, de 22 y 19 años de edad, vecinos de Gandía, los cuales rompieron un árbol y amenazaron de muerte al vecino de Bélgida Juan Gilabert, el que les denunció al cometer la fechoría mencionada.

Los citados sujetos fueron puestos a disposición del juzgado de Bélgida.

## Multas

El Gobernador ha impuesto las siguientes:

De 75 pesetas a los malhechores Francisco Fernández García, Rufina Lacot Montanblat, Francisco González Labrado y Carlos Boston, habiendo ingresado todos ellos en la cárcel.

## A disposición de su dueño

Se encuentra en la Jefatura de Policía, a disposición de sus dueños, un bolsito de piel con unas monedas de plata de 0'50, un llavero con varias llaves y una bufandita de seda, encontradas en la vía pública.

## Garrotazo de ciego

Un automóvil que circulaba por la calle de San Vicente, ha dado con el guardabarro a un ciego que en la misma calle había; éste ha levantado el bastón para descargarlo sobre el vehículo, dándole con el palo a Miguel Andreu, de 40 años, que se encontraba hablando a una muchacha que se hallaba en un balcón, y le ha causado una herida en la frente de tres centímetros, que se le ha curado en el Hospital.

## Detenido

Los guardias de Seguridad números 11 y 56 y el sereno número 101, Manuel Gómez, detuvieron anoche en la calle de Chapa, de los poblados marítimos, a un súbdito inglés, fogonero del vapor "Balboa", surto en nuestro puerto, cuyo sujeto promovió un fenomenal escándalo en estado de embriaguez.

## Denuncia

A requerimientos de José Garrigues, domiciliado en la playa de Levante, calle Cuarta, 13 bajo, fueron denunciadas por los guardias de Seguridad 121 y 123, al juzgado por haber maltratado de palabra y obra a una hija del requirente llamada Marina, de 13 años, Eloisa Luján Martínez, de 32 años, y una hija suya llamada Vicenta García.

# EL CIRCO

**por Ramón Gómez de la Serna.**
**(Serie "Los Guasones")**

Hace años que Ramón Gómez de la Serna viene siendo espectador del circo, abonado a la contrabarrera de todas las pistas, y como espectador en la misma sabe de todos los circos de la tierra y del cielo.

Producto de lo que humanamente fué sorprendiendo a través de todas sus noches de circo es este libro alegre, dicharachero, lleno de piruetas y de trapecios, cuyo índice es el del programa monstruo de los grandes beneficios.

El escritor arbitrario y dislocado como el hombre serpiente que además posee el arte del malabarista y del funámbulo, da una gran alegría a este primer tomo de la serie «Los Guasones», que inaugura la Casa Sempere.

Todo el libro, todas sus frases y todas sus bromas parecen estar lanzadas desde el alto trapecio en que se subió la noche más expuesta de su vida, cuando dió una función en su honor el gran Circo Americano de Madrid, condecorándole con la encomienda del Circo, en medio de los aplausos del más escogido y unánime de los públicos.

La Casa Sempere, que ha lanzado «El chalet de las rosas», novela dramática y llena de vivo interés del más triunfante de los jóvenes, lanzará muy en breve dos libros más del novísimo fantaseador: «La malicia de las acacias» y «Cinelandia», novela grande, que sucede en la ciudad más extraordinaria del globo entre personajes curiosísimos e intrepideces sorprendentes.

Todas estas obras, que valen 4 pesetas ejemplar, se hallan de venta en todas las librerías, bibliotecas de las estaciones y Editorial Sempere, Martí, C C., Valencia.

Todos los que escribana
La Correspondencia de Valencia
deben poner en el sobre
Apartado 147
De lo contrario las cartas tardarán en llegar a nuestras manos.

BALNEARIO
— DE —
URBERUAGA DE UBILLA
(MARQUINA-VIZCAYA)
Aguas azoadas, reconocidas sin competencia para las enfermedades del aparato respiratorio, estará abierto oficialmente de 15 de junio a 30 de septiembre. Servicio diario de automóviles desde Bilbao y triple desde la estación de Deva. Pídanse Memorias y guías; se remiten gratis.

# RELIGIOSAS

SANTOS DE MAÑANA.—San Agustín, Obispo, confesor y Doctor de la Iglesia; Santos Cayo, Pelayo y Moisés. Misa y oficio de San Agustín, con rito doble y color blanco.

CUARENTA HORAS.—Continúan en las Escuelas Pías. Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las ocho de la noche.

ADORACION NOCTURNA.—Turno de la Santísima Cruz.

CORTE DE MARIA.—Nuestra Señora de la Misericordia, en su iglesia.

—

Cultos para mañana:

En el Real Colegio de Corpus Christi (Patriarca), a las diez misa solemne con exposición y música y ofrenda de flores al Señor, y por la tarde a las cuatro y media vísperas y completas con música y solemne reserva.

—Las Asociaciones de los Jueves Eucarísticos celebrarán: En la parroquia de San Juan y San Vicente, a las seis y media y a las ocho misas de Comunión. En Santos Juanes, a las siete y media misa de Comunión. En San Nicolás, a las diez misa de Renovación, y por la tarde a las cinco Hora Santa. En el Salvador y Santa Mónica, a las seis y a las siete misas de Comunión. En la parroquial del Pilar y San Lorenzo, a las siete misa de Comunión. En la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, a las siete y media misa de Comunión, y por la tarde a las seis Hora Santa.

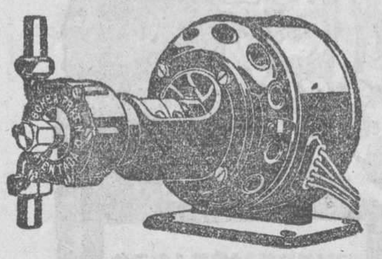
—Fiestas a San Agustín Obispo: En la parroquia de Santa Catalina y San Agustín, a las diez misa solemne con sermón; en el convento de San Cristóbal (calle de Alboraya), a las siete misa rezada en el altar del Santo Obispo, y a las diez la solemne, cantada por las religiosas, en la que estará expuesto el Santísimo Sacramento, y predicará don Vicente Marco Garín; en el convento de Santa Tecla, San Vicente de la Roqueta, a las diez misa solemne, en la que oficiará don José Vila, canónigo visitador, y predicará don Vicente Aracil; en el convento de San Julián (calle de Sagunto), a las siete y media misa de comunión, y a las nueve la solemne, en la que predicará don Francisco Tarín Senís, y por la tarde a las ocho continuará el novenario con sermón por don Juan Andrés Ferrandis. En el convento de Santa Ursula, a las siete y media misa de Comunión con plática por el padre Francisco Martín Mengod, y a las diez la solemne con exposición y sermón por don Vicente Mengod, y por la tarde a las cinco ejercicio con trisagio, meditación, reserva y gozos.

—En la parroquia del Pilar y San Lorenzo, novenario a San Gil Abad con misa a las siete, y ejercicio a las siete de la tarde con exposición y sermón por don Vicente Aracil.

—En San Vicente Ferrer (Dominicos), a las ocho misa y ejercicio del mes a Santo Domingo de Guzmán.

VINOS Y COGNACS de Jerez MARQUES del MERITO
Agente: D. Ramón Casanova Boix, Ruzafa, 72.—Teléfono 776

Escuela de Náutica Privada
(ACADEMIA NÁUTICA "CISCAR")
Enseñanza teórico-práctica.—Preparación completa por competente profesorado de las carreras de Piloto de la Marina Mercante y Maquinista Naval.—Instrumental científico completo.—Se acompañará a los alumnos a Barcelona, en cuya Escuela de Náutica han de examinarse.—Informes: Libertad, 47 (Cabañal).



Bomba Prat
Ideal para usos domésticos. La comodidad del hogar. Propia para agricultores. Pídase en todas partes.

BA-TA-CLAN
El music-hall que presenta las mejores artistas y el preferido por el público.
A las cuatro tarde. — Selecto programa de varietés. — A las diez noche.
Exito, éxito CHELO TORGA Exito, éxito
Exito ruidoso, éxito colosal de CONCHITA MOREN.
Exito sin precedentes, gran succés: ESPERANZA FERNANDEZ.
Grandes ovaciones a la novel estrella
MARIA TUBAU

# TAURINAS

## La novillada de Requena

En el expreso de Madrid ha llegado la empresa de la plaza de Toros de Requena, quien nos ha manifestado que ha dejado ultimada la combinación de la novillada de Feria para el mes de septiembre.

En ella se lidiarán reses de Peña Rico para Angelillo de Triana, Rubito y Carratalá.

## En Palma del Río (Córdoba)

Novillos de Félix Moreno, cumplieron. Enrique Torres, de Valencia, superior en el primero; en el segundo, colosal toreando; con la muleta faena grande, música, gran estocada, oreja, vuelta al ruedo; Manuel Fernández, Paperito, valiente.

## En Almería

Manolo Belmonte, Sánchez Mejías y Pablo Lalanda, en sustitución de Posadas, que no llegó a tiempo, lidiaron reses de Gamero Cívico.

No pasó de regular la actuación de Manolo Belmonte en el primer toro, al que dió dos estocadas, entrando mal.

En el cuarto, dió dos pinchazos y media estocada, siendo pitado.

Sánchez Mejías banderilleó a sus dos toros, y mató bien al primero; en el quinto estuvo valiente, para dar dos pinchazos y una estocada.

Al ser banderilleado el tercer toro, llegó Posadas y pretendió matar el toro, pero la presidencia no lo consintió, y ordenó actuase Lalanda. Este cumplió en la muerte de sus dos toros y fué aplaudido.

Tamarit
Camas doradas
Camas niqueladas
Camas de hierro
Hospital, 1, 3 y 5.—Valencia

Lea usted todos los días
La Correspondencia de Valencia

Papel «Abadie»
EL MEJOR DEL MUNDO PARA FUMAR
15 céntimos librito

La Vallesa de Mandor
Vinos finos de mesa del
Excmo. señor conde de Montornés
Depósito para la venta:
CASA NAVARRO ZEA
13, PASCUAL Y GENIS, 13
Servicio a domicilio.

Las Arenas
Gran café restaurant a cargo de
Juan Clemente
Hoy miércoles A las 10'30 noche
La interesantísima película en cinco partes,
Tejido de ambición
Completará una graciosa cómica.
Entrada con derecho a consumación 0'60 pesetas
A partir de las nueve de la noche los tranvías, desde el interior de Valencia y Glorieta, facilitarán billetes de ida y vuelta, combinados con la entrada a LAS ARENAS, derecho a una consumación en el Pabellón sobre el Mar y a disfrutar de la velada cinematográfica por UNA pta.

LIRICO
Sesión a las cinco tarde y 9'15 noche.
Actualidades Universal
MARION
Cinedrama en cuatro partes
¡Vaya una familia!
Desternillante cómica en dos partes, por LEE MORAN
ESTRENO:
La despreciada
Comedia sentimental en cinco partes, por Glady Walton
ESTRENO:
Budy con la maza
Graciosísima cómica en dos partes
JUEVES ACONTECIMIENTO
ESTRENO
EL POLICIA FANTASMA
Por R. Graves y Pessie Love

## Fomento del Turismo

### Carnet del viajero

Centro oficial de informaciones gratuitas, "Fomento del Turismo", calle de la Sangre, casa Ayuntamiento, planta baja.

MUSEO PALEONTOLOGICO: Instalado este magnífico Museo en el antiguo edificio del Almudín; entrada pública y gratuita todos los días laborables, mediante pase que se dá en estas oficinas. (Tranvía más próximo para visitar este Museo, el número 1; descender en la plaza de la Constitución.)

BIBLIOTECA DE LA CASA DEL PUEBLO (plaza de Galindo): Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de 5'30 tarde a 8 noche. (Tranvías más próximos, los números 1, 2, 6 y 7, en la parada de Olympia.)

BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD (calle de la Nave): Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de 10 a 1, y los domingos no feriados a las mismas horas. (Tranvías más próximos, los números 1 y 2.)

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE MEDICINA (situada en la calle de Guillem de Castro, número 79): Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de 9 a 1. (Tranvía más próximo, el número 5.)

MUSEO DE BELLAS ARTES: Situado en la calle del Museo, junto a la iglesia del Carmen. Es, después del de Madrid, el más importante de España. Horas de visita: Los domingos y jueves no festivos, de 10 a 1; entrada pública mediante el pago de 50 céntimos, todos los días laborables, a las mismas horas, y desde las 3 de la tarde hasta la puesta de sol. (Tranvía más próximo para visitar el Museo, el número 5.)

MUSEO DE ANATOMIA (Facultad de Medicina): Situado este Museo en la calle de Guillem de Castro, número 70. Entrada, solicitando permiso del señor decano. (Tranvía más próximo para visitarlo, el número 5.)

MUSEO DE HISTORIA NATURAL DE LA UNIVERSIDAD: Entrada mediante autorización del rectorado. (Tranvía más próximo para visitar este Museo, los números 1 y 2.)

CIRCULO DE BELLAS ARTES (calle de la Paz).—Exposición permanente de Pintura, Escultura y Artes decorativas Entrada libre de 11 a 1 de la mañana y de 6 a 8 de la tarde.

BIBLIOTECA COMPLEMENTARIA DEL CENTRO DE CULTURA VALENCIANA (situada en la Lonja, entrada por la calle de Cordellats): Servicio público todos los días laborables, de 6 de la tarde a 8 de la noche. (Tranvía mas próximo, el número 1.)

TORRES DE SERRANOS (calle de Serranos): Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de 9 a 1; dirigirse al portero de las Torres. (Tranvías más próximos, los números 1 y 5.)

VIVEROS MUNICIPALES (situados en la Alameda, frente al puente del Real): Entrada pública todos los días laborables, de 9 a 1, y de 3 a 5, mediante el pago de 15 céntimos. (Tranvía más próximo para visitarlo, el número 3.)

PALACIO MUNICIPAL (está situado en la Alameda, frente al puente del Mar): Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de 11 a 1, mediante pase que se dá en mo para visitarlo, los números 2, 3 y 4.)

PALACIO DE LA LONJA (está situado en la plaza del Mercado): Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de 9 a 2. (Tranvía más próximo, el número 7.)

## CUENTOS Y FICCIONES

# Soltero y sin deudas

### I

Era doña Aurora Fonseca del Germinal dama muy aficionada a la iglesia desde sus primeros años, dada a todas las prácticas piadosas que señala el dogma, pero sin vocación para elevar su terrenal entusiasmo religioso hasta lo divino, figurando en el claustro de las que abandonan el mundo y dedican todos sus pensamientos y actividades al Todopoderoso.

Gustábala el hogar doméstico. Su mayor ilusión hubiera consistido en conseguir enlace matrimonial con un hombre de reducidas aspiraciones en cuanto a la belleza femenina, y, sobre todo, honrado a carta cabal.

Un buen administrador de su cuantioso peculio y un padre modelo de sus hijos, cuyo número no le arredraba, pues por muchos pajarillos que saliesen del nido, no habían de tocar a poco, ya que su fortuna, sólida de patrimonio, aumentaba con una rapidez de progresión creciente.

Malas lenguas (siempre abundan), murmuraban de su asiduidad a los templos y trabajos catequísticos, haciendo resaltar la preferencia, familiaridad y entusiasmo con que dispensaba a sus clérigos familiares.

Y en verdad que los murmuradores se equivocaban de medio a medio; doña Aurora solo veía en los sacerdotes, ministros de Dios. Quizás alguno de ellos, de no haber sido cura, le hubiese gustado para marido. Su única protección consistía en dar de comer al hambriento, pues al guno de estos humildes religiosos, con el sueldo que le asignaba el Estado, pasaba más abstinencias y ayunos que los señalados por la Iglesia para penitencia espiritual y corporal.

Eso sí, eran buenos consejeros, y las dos veces que contrajo nupcias doña Aurora, la expusieron el pro y el contra a que se arriesga el que se decide a embarcar en la pesada nave del matrimonio, pero, ¡claro es tá!, personas sin experiencia mundana, solo podían actuar como los famosos doctores del "Rey que rabió".

El resultado no pudo ser más deplorable. Un banquero que quebró fraudulentamente, al mes y medio es caso de sus esponsales, ante el temor del presidio, se suicidó, y un médico de baños que murió a consecuencia de una aneurisma, también en la luna de miel, dieron al traste con sus soñados proyectos de esposa y madre feliz.

### II

Ernesto Alfañez de los Ríos era un muchacho de noble estirpe, de apuesta figura, que agotó una buena fortunita legada por sus mayores.

Parte que distrajo su tutor, parte que fué absorbida por el consejo de familia y la mayor parte que dilapidó el muchacho tirando de la oreja a Jorge y rindiendo culto a Venus, dió por finiquito de cuentas que, a los 28 años, solo pudiera ofrecerse en sociedad como una postal de apuesto galán, con el aditamento del título de barón del Río de Oro, que resultaba un sarcasmo, pues muchas veces hasta carecía de calderilla.

Por lo demás, tenía un dón de gentes que hipnotizaba y hasta las patronas de las casas de huéspedes que frecuentó, alabábanle estimándole el mejor de los caballeros y reprochándole únicamente su mala memoria para atonar las mensualidades.

Otro tanto podía decirse de los sastres y demás cooperadores del cotidiano y azaroso vivir del barón.

Hubo algunos usureros que antes de presumirse el desquiciamiento de la fortuna de Ernesto, le prestaron cantidades considerables y que, al conocer la bancarrota, no se avenían a perder el capital y menos aún los intereses.

### III

El usurero de que vamos a ocuparnos, tenía la suerte de no llamarse don Judas, ni don Matías, ni don Dimas, y patronímicos con que se suele motejar a esta clase de sostenedores de la dicha ajena.

Tampoco vestía trajes raidos, brillantes a fuerza de uso e ilustrados con los remiendos y zurcidos que les señala la tradición; ni era viejo, con dentadura sucia, ni ojillos grises y penetrantes, ocultados por toscas gafas verdes.

Era un fornido varón, con 45 años escasos, con mucha más gramática parda que la Academia de la Lengua, y un dominio perfecto del cálculo mercantil, en la parte referente al interés compuesto.

Prestaba al hacendado en momentos de apuro, cobrando crecidos réditos, y si no respondía a su compromiso, enredábale en las mallas de los juzgados, que en aquel tiempo golillesco y con ciega justicia, no reparaba en demandantes ni demandados, y, para confirmarlo, solía retener los bienes de ambas partes, dándoles en libertad completa de sus males, que algo ha de reservarse en provecho del prójimo.

En cambio, si algún menesteroso llegó hasta él, nunca fué requerido ni apremiado para la devolución del préstamo.

Eso sí, cuando alguno de ellos, por una de esas raras casualidades, le devolvió el dinero, el prestamista le manifestaba concretamente:

—No me vuelva usted a pedir más en su vida, que a mí nadie me engaña dos veces.

Hasta su nombre y sus apellidos contrastaban con su industria. Se llamaba don Jesús Lumbreras Generoso.

Como la neurastenia tiene múltiples manifestaciones y no es patrimonio de persona determinada, se alojó en el organismo de don Jesús, al enterarse de la irremediable bancarrota de aquel simpático barón del Río de Oro.

A grandes males, grandes remedios, pensó; y "mutatis mutandis", creyó encontrar la difícil solución del problema. Esta consistía en un casamiento "ventajoso" para el arruinado aristócrata.

Conocía a fondo al barón y reconocía que éste no se tomaría la molestia de buscarla. Era preciso entregarle, pues, esposa y dinero, sobre todo lo último, para pago de sus deudas.

Piensa que te piensa, soñó en doña Aurora como estrella luminosa que disipara las tinieblas económicas del joven barón.

Con suma delicadeza y diplomacia sometió el caso al interesado, y éste, anonadado ante proposición tan trascendental para su existencia, pidió a don Jesús un plazo para reflexionar y contestarle.

En su consecuencia, Ernesto hizo un escrupuloso examen de conciencia, más depurado y prolijo, quizás, que aquél que esbozó en su camita de angelical criatura cuando con toda timidez y emoción iba a confesarse por vez primera.

Y sacaba la consecuencia de que estaba rodeado de gentuza que pensaba, obedecía y obraba a los impulsos del vil metal, contra su manera de ser, ya que nunca concedió, por desgracia suya, ninguna importancia al dinero.

Reconocía sus defectos y vicios, pero su conciencia, que no estaba envilecida, le aconsejaba que no debía cometer la abyección de venderse ni labrar la infelicidad de una víctima propiciatoria.

Desechada la idea de admitir la oferta de don Jesús y considerándola como un insulto a su caballerosidad, decidió vengarse del acreedor, y seguramente encontró medio adecuado, cuando, después de madura reflexión, pronunció el entusiasta ¡eureka!, parodiando al gran Arquímedes, al realizar su descubrimiento científico.

### IV

Se reputaba como oficial la noticia de que Ernesto tenía relaciones formales con doña Aurora. Ellos eran los primeros interesados en propalar este rumor.

Don Jesús, recordando al célebre Bachiller Cabra, cuando dirigía la comida de sus discípulos, decía a los presuntos novios:

—Dejen algo para las buenas amistades, que todos somos hijos de Dios.

Sin embargo, un incidente estuvo a punto de dar al traste con la razón de don Jesús.

Requirióle doña Aurora para dar le cuenta de los frecuentes anónimos que recibía sobre la mala reputación de su prometido, de las deudas, nombres y apellidos de los acreedores, cantidades prestadas e intereses.

—Pase, dijo doña Aurora, las tra pisondas de amor que terminan ante el Sacramento del Matrimonio; pero como también aspiro a que sea un pulquérrimo administrador de mi crecida fortuna, necesito prueba con vincente de que no debe ni un céntimo a los señores que se mencionan en el escrito.

Y don Jesús le proporcionó las pruebas.

### V

Toda la buena sociedad madrileña se congregó en los salones del magnífico palacio de doña Aurora, para asistir a la ceremonia de su contrato matrimonial.

Servido el banquete, con la esplendidez de aquel festín del Rey Baltasar, dijo doña Aurora a los concurrentes:

—Sabed, señores, que nuestro enlace se aplaza o seguramente no llegará a celebrarse. Me enteré que los acreedores de Ernesto habían tramado un complot contra mi capital. Como caballero me habló el barón, no ocultándome nada acerca de su precaria situación.

Decidí remediarla en lo posible, y hoy le devuelvo su palabra de prometido, juntamente con la declaración firmada por los que se me denunciaban como sus acreedores, haciendo constar que no les debe nada en absoluto.

Y miren por donde, a consecuencia de lo acaecido, cinco caballeros de la ciencia del préstamo se retiraron a la vida privada, y el barón del Río de Oro pudo proclamarse con todo entusiasmo, soltero y sin deudas.

JUAN RUVIRA JIMENEZ

# BALNEARIO LA PUDA DE MONTSERRAT

**Una hora de Barcelona** — **15 junio -- 15 octubre**

**TERMAS SULFURADO-SODICO-AZOADAS RADIOACTIVAS**

TRATAMIENTO HIDROMINERAL DEL ARTRITISMO, REUMA, HERPES, AVARIOSIS Y ENFERMEDADES DE LA PIEL. VAPORARIOS NATURALES, DE FAMA MUNDIAL CONTRA LA PREDISPOSICION A LOS CATARROS (NASAL), LARINGE, BRONCO PULMONARES, BRONQUITIS, ASMA Y AFECCIONES POST-GRIPPE.

Viaje: Línea Barcelona a Martorell--Manresa (Estación Magoria). Todos los trenes. Billetes Apeadero LA PUDA.
Informes: Diagonal, 460, y Balneario - Teléfono 507, Martorell.

LA PERLA ANTIGASTRALGICA
DEL DOCTOR DELGADO cura los padecimientos de estómago

Medicación eficaz contra las afecciones del estómago, o sea dolor acedía o vinagres, vómitos despues de las comidas, inapetencias, debilidad estomacal saburras, disenteria y en general para todas aquellas molestias que revelan malas digestiones, sean o no dolorosas
PARA MAYORES DATOS DIRIGIRSE AL AUTOR
DEPOSITOS.—Sevilla: el autor, farmacia de El Globo, Tetuan, 29.—Valencia: don Carlos López Moreno y don Adolfo Costas.—Al por mayor, don Blas Cuesta é hijos.
**Precio de cada frasco, 24 reales**

Es su sangre que hay que cuidar.

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Acnes, Granos, Rubicondeces, Sarpullidos, Picores, Diviesos, Eczemas, Herpes, Psoriasis, Sicosis, Glandulas, Varices, Llagas Varicosas, Accidentes sifiliticos

Toda enfermedad de la piel no es otra cosa que el síntoma y el reflejo de un estado constitucional causado por una sangre corrompida. Este enojoso trastorno se encuentra en los artriticos que contraen esas penosas y ostensibles erupciones de eczemas, acnes, furonculosis, etc. Es preciso pues atacar el mal en su causa y hacer pasar por el torrento circulatorio un medimento capaz de modificar ese estado peligroso. Sin eso no hay curacion posible. Partiendo de estos datos precisos he compuesto el

Depurativo Richelet

cuya eficacia está reconocida como absoluta en el tratamiento de todas las enfermedades de la piel y de la sangre. Sea cual fuere su origen, su indole y su forma, sea cual fuere su antiguedad o su gravedad ninguna enfermedad de la piel puede resistir a la influencia de este tratamiento moderno que se ejerce aun con mas rapidez en todas las manifestaciones artriticas menos aparentes pero tan peligrosas como dolores, gota, reuma, asma, enfisema, congestiones, varices, flebitis arterio esclerosis, etc., etc.

Cada frasco accompañado de un folleto ilustrado de venta et todas las buenas Farmacias y Droguerias. Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, 6, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

Jamas ha fracasado

# Compañía Trasmediterránea

**Servicio fijo rápido semanal, Mediterráneo-Cantábrico**

Salidas todos los sábados, de Valencia para Almería, Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón, Musel, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Además, en este servicio es también admitida mercancía para Avilés, San Estéban de Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Ribadeo, Vega de Ribadeo, Foz y Vivero, y al efecto se entregan conocimientos directos y con flete corrido.

**Servicio fijo bisemanal para Baleares**

con salidas de Valencia todos los miércoles a las 20 horas para Ibiza, y los jueves, a las 18, para Palma y Mahón. Admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

**Servicio fijo bisemanal para Barcelona**

con salidas de Valencia todos los miércoles y sábados, a las 18 horas. Admitiendo carga y pasaje.

**Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, costa Norte de Africa y Canarias.**

con salidas de Valencia los días 2 y 17 de cada mes, admitiendo carga y pasaje.

**Lineas para Francia, Inglaterra e Italia.**

Servicios rápidos con salidas semanales. Admitiendo carga y pasaje

**Para informes: Representación de la Compañía en Valencia. Grao, muelle de Poniente. A, Teléfono núm. 3.068.**

# ¡¡El que sufre de los nervios es porque quiere!!

## Curación segura con el ELIXIR BERTRAN

Especialidad recetada todos los días por los médicos más eminentes para curar EPILEPSIA, HISTERISMO, NEURALGIAS REBELDES, APOPLEGIA, PALPITACIONES, AGITACION NOCTURNA, PERDIDA DE MEMORIA, ASMA, CONGESTIONES CEREBRALES, INSOMNIOS y toda clase de afecciones nerviosas.

**NO DESCONFIAR DE LA CURACION POR ANTIGUO QUE SEA EL MAL**

Venta: Centro Farmacéutico Valenciano, Droguería de LA LUNA, Gamir y farmacias bien surtidas de toda España.

Antes, los rorros no pensaban mas que en el biberón. Hoy se pirran ya por la colonia PECA CURA.

**Jabón, 1'50.—Crema, 2'50.—Polvos, 2'50.-Agua cutánea, 5'50.—Agua de Colonia, 3'50 6, 10 y 16 pesetas, según frasco. Lociones para el pelo, 4'50, 6'50 y 20 pesetas, según frasco.**

**Ultimas creaciones**

**Productos serie «IDEAL».**

**Acacia,** Mimosa, **Ginesta,** Rosa de Jericó, **Admirable,** Matinal, **Chipre,** Rocío Flor, **Rosa,** Vértigo, **Clavel** Muguet, **Violeta,** Jazmín, Jabón 3.—Polvos, 4.—Loción, 4'50, 6'50 y 20 pesetas, según frasco. Esencia para el pañuelo, 12 pesetas, frasco con estuche.

**Cortés Hermanos,** Sarriá, (Barcelona).

# Casa en Torrente

Se vende una recién construida en el mejor sitio (COLONIA LARGA VIDA) en el camino del Vedat, detrás del chalet de don Onofre Sanz, con luz eléctrica y agua potable de la inmejorable fuente de San Luis. (Padres: la salud de vuestros hijos, en «Larga vida»). Razón: Bisbe, 11, bajo. Valencia.

# Muy interesante

Diariamente se reciben nuevos dibujos en bordados, puntillas, canesús y otros artículos para confección de ajuares de novia y de cristianar.

También tenemos medias y calcetines de seda y sedalina a precios más baratos que nadie.

Nuestros precios son de almacén verdad, y las señoras que compran en esta casa se ahorran mucho dinero.

Almacén al por mayor **David Barrós, S. A.,** plaza de Emilio Castelar, 19, entresuelo, frente al Hotel Valencia.

*Usted tendrá* *España en la mano*

*con un ejemplar del*

*Anuario General de España*

Su nombre
recorrerá todos los lugares de España y del Extranjero si inserta usted un anuncio en esta obra
importantísima
que es consultada constantemente por
millones de personas
del Comercio, de la Industria y de todas las Profesiones

**Tres tomos sólidamente encuadernados!**
**75 pesetas**
**Franco de portes en toda España**

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.
Sección P. - Consejo de Ciento, 240. - Barcelona

# Chinches

Un frasco patentado de Alt... TROL los extermina para siem... Premiado en todas las Exposici... de Higiene y reconocido como... mejor antichinche del mundo.
Prospectos y venta:
S. A. García, Moratín, 2... E. Gorostegui, plaza del M... cado, 72, droguerías

**SE NECESITAN**
oficialas de sombreros en... talleres de Madame Lan...

**Nodrizas**
Hay varias nodrizas, viudas y ca... das, para criar en casas de los pue... También hay labradoras de la pue... y de Valencia para criar en sus ca... todas con buenos informes.
Razón, calle de la Verónica, nú... ro 13, bajo, detrás de la calle de... ragoza.

**Se alquila**
grandes locales propios para alma... nes o industrias, a la entrada del... no de Burjasot, con habitación p... el encargado. Razón, Hernán Cor... 23, principal, derecha, de 11 a... de 4 a 5.

FABRICA DE
**PERSIANAS**
de J. Masiá y Espinosa, calle de Cal... trava, 1 y 3, Valencia.—Alfombras, esteras de todas clases, esmero, ga... rancia y solidez.

**Pozos artesianos**
Se taladran hasta 500 metros en... do paraje. Perforadoras a vapor. D... cente Matali. Borrull, 23, Valencia.

**Máquina para coser y bord...**
Se vende una completamente nueva, doméstica, bobina central, marca alemana, se dará muy barata. Calle de Bisbe, 11, bajo.

**VAPORES**
Sevicio regular al N. O. de Francia
El vapor SAINT CAMILLE
**Para ROUEN**
cargará el 30 del actual.
Consignatario: ANDRES GUARDIOLA, Muelle de Levante, 15.
Agentes en el Grao, señores Mas y Muñoz, Muelle de Levante, 15.

# Elixir de Guayacol del Dr. Torrens

**PRIMER PREPARADO DE GUAYACOL EN FORMA DE ELIXIR**

Medicamento heróico para la curacion de la

TISIS PULMONAR

De resultados seguros para combatir las
Toses pertinaces.—Enfermedades del pecho
Catarros de los bronquios.—Resfriados antiguos, etc.
MUY UTIL EN LA
CONVALECENCIA de la PULMONIA

En la inmensa mayoría de casos basta consumir sólo UNO Ó DOS frascos para alcanzar la
COMPLETA CURACIÓN
Los resultados son todavía mucho más rápidos si se emplea este preparado para la curación de un
SIMPLE RESFRIADO Ó CATARRO

«El Elixir Guayacol del Dr. Torrens». Vistas numerosas decepciones de planes terapéuticos... especialmente dirigidos a combatir la *tuberculosis pulmonar arrítica*, ha sido especialmente el objeto de mis observaciones, sorprendiéndome con inusitada satisfacción los rápidos y poderosísimos efectos favorables que con su empleo obtuve.—Dr. J. Luis Vidal.

«El Elixir de Guayacol Torrens», debido a su preparación especial, es el mejor remedio de la tuberculosis, pues sin duda alguna aminora los padecimientos de los tísicos y detiene la marcha del proceso tuberculoso.—Doctores, Valls, Gozalvez, Espinós, Vidal y Llobregat.

«El Elixir de Guayacol Torrens», al contrario de lo que sucede con las demás balsámicas, descongestiona rápidamente el parénquima pulmonar, y por ello es útil, no solo en las pulmonías, sino en todas las bronquitis y hasta en las hiperemias del pulmón.—Dr. Valls.

«El Elixir Guayacol Torrens» es la mejor preparación conocida para combatir con éxito las afecciones del aparato respiratorio.—Dr. Quilis.

«El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens» es un preparado utilísimo en las afecciones de las vías respiratorias... vale la pena sea conocido de los médicos, pues puede reportarles grandes beneficios.—Dr. Luis Valls.

El éxito alcanzado con el «Elixir de Guayacol Torrens» ha sido tan satisfactorio, que no he dudado en hacerlo público y manifestárselo al Dr. Torrens.—Emilio Gozalvez, Bachiller en medicina y cirugía.

Llamo la atención de los médicos y enfermos sobre la utilidad indiscutible del «Elixir de Guayacol Torrens» en la tuberculosis, pues llena mejor la indicación morbosa que otro medicamento antiséptico pulmonal.—Dr. Antonio L. Llobregat, licenciado en medicina y cirugía.

He usado en varios casos el «Elixir de Guayacol Torrens», en que de otro modo me veía en... apuro, y siempre he obtenido brillantes resultados.—Dr. Tomás Ramón.

He obtenido muy buenos resultados en cuantos casos he empleado el «Elixir de Guayacol Torrens», no solo en... so de las afecciones agudas y crónicas de las vías respiratorias, sino en la convalecencia de la pulmonía.—Dr. P. Valls.

He ordenado infinidad de veces el «Elixir de Guayacol Torrens», y me consta la satisfacción... en todas ellas he obtenido un éxito completo.—Dr. Pérez Castilla.

NOTA. Otra preparación con el mismo nombre de Elixir de Guayacol se ha hecho *posteriormente*, pero su composición es distinta del **ELIXIR DE GUAYACOL DEL DR. TORRENS**. A los... dejamos la apreciación de las diferencias y el juicio que de ellas formen.

***Para la venta: Farmacia del Dr. Torrens, plaza del Mercado, 73, Valencia, junto a la Droguería de la Luna***


EDITORIAL Ramón Sopena Provenza, 93 BARCELONA

# El mercader de brillantes

POR

XAVIER DE MONTEPÍN

TRADUCCIÓN DE Pedro Pedraza Páez



el triple. Además, está muy bien distribuido... ¿Quiere verlo el señor...?

—Bueno.

—Aguarde, voy por las llaves y estoy al su disposición.

La portera entró en el cuarto y volvió a salir en seguida, con un manojo de llaves en la mano.

—Por aquí, caballero...—dijo después de cerrar la puerta; luego se dirigió hacia el cuerpo de edificio central, en donde se hallaba la escalera principal.

Traspasaron un corredor, a cuyo final había una pequeña puerta que daba a otra escalera, y la abrió.

—Por aquí se pasa para ir al pabellón...—dijo a Gerard, que la seguía.—El inquilino de éste es el único que tiene derecho a servirse de esta escalera, cuya puerta está cerrada con llave...

La portera y el joven subieron diez o doce escalones.

En el descansillo había otra puerta.

Era la del pabellón.

Gerard pretendió saber los menores detalles de la habitación.

Las ventanas daban a un patio que se encontraba a un nivel inferior.

Este patio, que la portera llamaba jardín, estaba rodeado de arriates en donde crecían algunas lilas tísicas y otras matas medio secas.

El taller recibía luz por ambas ventanas, desde donde se veía el bulevard a través de una ancha reja de hierro forjado, que corría todo lo ancho del patio.

—Pero...—preguntó Gerard—¿por dónde se baja a ese *bello jardín* para salir por la puerta que dá al bulevard Beaumarchais?

—Una escalera practicada en la pared conduce allí desde el comedor.

—Vamos a verlo.

—Venga usted conmigo, caballero.

Y la portera precedió al visitante por una escalera de unos quince peldaños y muy estrecha.

Una vez en el patio, bautizado con el nombre de jardín, Carlos se dirigió a la reja, se volvió, y fijó la vista en la fachada del pabellón.

Dicho pabellón formaba un pequeño edificio pegado, por decirlo así, a la alta pared medianera de la casa principal, pared que no tenía hueco alguno.

Solamente se veía a lo lejos sobre los tejados las ventanas de las guardillas.

El terreno de aquel patio no tenía una superficie plana.

Se elevaba en forma de terraplén, al que se llegaba por varios escalones de piedra colocados en un rincón.

Gerard subió aquellos peldaños y llegó hasta la reja guarnecida toda por un enrejado de alambre muy espeso, a fin de que no fuera posible arrojar inmundicias desde el exterior al terraplén.

Una vez allí, regresó nuevamente hacia el pabellón para ver si las ventanas tenían postigos.

Todas los tenían, excepto las del taller, que, según hemos dicho, eran muy anchas.

El joven se lo hizo observar a la portera, que replicó:

—Los tienen, caballero; pero como son muy anchas las ventanas, están colocados interiormente.

Volvieron a subir al pabellón.

Gerard pudo convencerse.

—¿Qué le parece, caballero? ¿Podrá convenirle? Si no es pintor ni escultor, puede fácilmente convertir el taller en una linda sala...

—Sí, puede convenirme...

—¡Ya lo suponía!

—Ahora dígame cuáles son las condiciones del propietario.

—No se alquila menos de un año, caballero, y han de pagarse seis meses adelantados...

—Aceptado.

—¿El señor tiene familia?

—No tengo a nadie.

—¿Ni aun siquiera un criado?

—Ni aun eso; y si lo tuviera, ¿en dónde habría de ponerlo? El pabellón me gusta, pero es muy exiguo.

—En el cuarto piso de la casa grande, y encima mismo del pabellón, hay un cuarto de criados que está comprendido en el alquiler.

—Siendo así, ya veremos si me decido a tomar un criado o criada.

—Eso es, puede usted pensarlo... Pero hasta que decida, me recomiendo para asistirle.

—Provisionalmente, bueno, si es que tiene tiempo, pues la casa-habitación es muy grande y le exigirá mucho trabajo.

—¡Oh! no soy sola... tengo mi marido y mi hija, que me ayudan. ¡Somos tres, y trabajamos de veras...! Porque a todos nos gusta trabajar.

—Pues bien, en cuanto yo me instale, la pondré al corriente de mis costumbres.

—¿Cuándo volverá?

—Hoy mismo.

—¿El señor habita en París?

—Sí; pero hasta ahora he ocupado una habitación amueblada. Acabo de decidirme a comprar mobiliario.

—Así todo será nuevo y habrá menos que limpiar.

—Ahora arrégleme el recibo; voy a pagarle el alquiler de los seis primeros meses.

—Mi marido es el que le entregará el recibo y el que cobrará cuando vuelva de un recado que le ha mandado hacer el propietario.

—¿Acaso habita la casa el propietario?

—¡Oh, no, señor!

—Está bien; le dejaré mi nombre, y su marido, cuando vuelva, se ocupará del recibo; yo voy a comprar los muebles... Si por desgracia no los pudieran traer hoy, lo harían mañana temprano... De todos modos, hoy traeré mis maletas...

—Como usted quiera... Yo voy a abrir las ventanas para que entre el aire y bajaremos...

## IX

Carlos penetró en el cuarto de la portera, en donde una joven de unos veinte años se hallaba junto a una ventana ocupada en labores de costura.

Se llamaba Anastasia y era la hija de la portera.

—Tasia—le dijo su madre,—el pabellón está alquilado... Toma nota del nombre del señor... Tu padre, en cuanto vuelva, que haga el recibo de los primeros seis meses.

—Sí, mamá—repuso, cesando, la hija de la portera.

Y mojando una mala pluma oxidada en un tintero de la más pésima tinta, preguntó, abriendo un cuaderno grasiento que se hallaba al alcance de su mano, y que puso sobre sus rodillas:

—¿Cuál es su nombre, señor?

—*Arnoldo Desvignes*—repuso Gerard sin vacilación alguna.

La joven escribió ese nombre, y añadió:

—¿Su profesión?

—No comprendo el objeto de esta pregunta—dijo el joven sonriendo.—¿Qué le importa mi profesión?

—Nada, caballero—replicó la portera.—Es el propietario quien quiere enterarse, a causa de que hay ocupaciones ruidosas o que pueden perjudicar el inmueble...

—Bueno... Entonce, señorita, escribid: *Profesor de lenguas*... Es una profesión silenciosa y que nada estropea.

—Ya está puesto y no necesito saber más...—dijo Tasia después de haber hecho correr de nuevo su pluma oxidada sobre el cuaderno.

—Ahora tome su propina, mi querida señora—prosiguió Gerard poniendo una moneda de veinte francos en la mano de la portera, que no sabía en qué forma darle las gracias.

—El pago del semestre se lo daré cuando me entregue el recibo—añadió el joven.—A propósito, ¿cuál es su nombre?

—Pillois, caballero... Rosa Pillois... Mi marido, Pedro Pillois y mi hija, Anastasia... La decimos Tasia porque es menos largo de pronunciar... Todos estamos a las órdenes de usted.

—Pues entonces, ¡hasta después, señora Pillois. ¿Qué número tiene esta casa por la calle de Tourneles?

—El número 36, y su pabellón da al por el bulevard Beaumarchais.

—Muchas gracias.

El exsecretario salió y se dirigió al arrabal de Saint-Antoine, en donde adquirió los muebles que le hacían falta para amueblar el comedor, la sala, el dormitorio y la cocina.

Le dieron palabra que antes de las cinco de la tarde estaría todo colocado en la calle de Tourneles.

Por la tarde, a las cuatro, retiró sus maletas presentando el talón, las hizo cargar en un carruaje y dio

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte